

Szerkesztőség

Arad, Acseu-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
151.

Megjelenik naponta reggel.

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

\* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. \*

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egy évre	1080 Lej
Fél évre	540 Lej
Negyed évre	270 Lej
Havonta	90 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,  
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

## Véres diákzavargások Oradeán.

**Tüntetés a Park-szálló ellen, melynek tulajdonosa revolverrel védekezett. Allítólag akasztás történt a Bémer-téren. — Megszakadt a telefon-összeköttetés. — Ostromállapot Nagyváradon. — Részletes tudósítás a 3. oldalon.**

### Diákzavargások.

A romániai egyetemi hallgatók országos kongresszusra gyűltek össze Oradean (Nagyváradon), hogy megbeszéljék azokat a teendőket, amelyek a diáknyomor enyhítése érdekében immár szükségessé váltak. A kormány meglehetősen közönnnyel kezeli ezt a valóban fontos és az ország jövőjére szinte sorsdöntő problémát. Nemcsak a kisebbségi diákoknak teszi lehetetlenné, hogy tanulmányaikat folytassák és befejezhessék a hazai egyetemeken, de még a többségiak részére sem teremti meg azt a lehetőséget, hogy gondtalanul és zavartalanul készüljenek fel a következő generáció szellemi vezetésére. Komoly okuk volt tehát a diákoknak arra, hogy Oradean (Nagyváradon) kongresszusra gyűljenek össze. A gyűlés méltóságáteljes lefolyását azonban olyan súlyos eset zavarta meg, amely alkalmas arra, hogy az egész diákmozgalom reputációját lerombolja.

A diákkongresszus néhány résztvevője összeültökzésbe került a csendőrséggel, amely a rend fentartása érdekében letartóztatta őket. Erre a diákság egy része nem a kötelességét teljesítő csendőrségnek adott igazat, hanem szolidaritást vállalt a rendbontókkal. Csoportosan felvonultak tehát és hangosan követelték társaik szabadonbocsátását. Nem elégedtek meg azonban e zajos tüntetéssel, hanem a közzöttük bujkáló lelkiismeretlen agitátorok uszító szavaira betódultak a „Nagyvárad” című magyar napilap szerkesztőségébe és ott összetörték mindent, ami kezük ügyébe akadt.

Hangsúlyozzuk, hogy ezt a gonosz és súlyosan elítélendő csínyt bizonyára az egyetemi híjúságnak csak egy kis töredéke követte el, amely kapható volt a tüntetésre és amelyet rá lehetett bérni arra is, hogy „felbuzdulásában” büntetendő cselekedeteket is elkövessen. Nem azonosítjuk ezt a garázdá csoportot a romániai diákság zömével, amely bizonyára époly megbotránkozással vesz tudomást a mai oradeai (nagyvárad) incidensről, mint az ország józan és gondterhelte lakossága. Jól tudjuk, hogy a diákok komoly megéllhetési gondokkal küzdenek és segíteni akarnak mai, nyomoruságos helyzetükön, amely akadályozza őket pályájuk elérésében. Ez hozta őket Oradeara (Nagyváradra) is, amelynek hatósági és lakossága szíves örömei és előzékenységgel fogadták a kedves vendégeket.

És a kedves vendégek között akadt néhány meggondolatlan és éretlen ember, aki nem érezte, hogy súlyos konzekvenciákkal járó csínytevésével csak árthat a diákság közös ügyének is. De nemcsak a diákság ügye szenvedett a mai rombolásnál súlyos sebeket, hanem az ország közrendje és az állam presztízse is. Mert hiszen azt már eléggé tudjuk, hogy az ilyfajta hírek kiszínezve és megnagyítva kerülnek a külföldre, amely aztán hu-

zódzik attól, hogy bármiféle összeköttetésbe is kerüljön olyan országgal, ahol az állampolgárok személyi és vagyonbiztonságát veszélyeztetni néhány garázdá ifjú. A kormánynak minden erejét fel kell használnia, hogy ezeket a megismétlődő „kilengéseket” egyszerűsmindenkorra lehetetlenné tegye, de egyszerűsmind meg kell őriznie a higgadságát is, hogy a komoly, tanulni vágyó és gondokkal küzdő diákság ügyét különválassa a fenegyerekeskedő iskolakerülők duhajkodásaitól.

### Udvari vadászat Aradmegyében

**Királyi vendégek Aradon. — Nagy fénnel ünneplik meg Miklós herceg nevenapját.**

(Arad, december 5.) Ma hajnalban hat óra után megérkezett az udvari vonat Aradra, amely — mint a legutóbbi számunkban megírtuk — előkelő, magas vendégeket hozott az aradmegyei vadászatokra. A vadásztársaság, amelynek tagjai: György görög király, Miklós királyi régensherceg, Pál görög herceg, Calimache herceg, Micescu ügyvéd, Königswarther Pál báró, Manulescu, Durmac, Bejan és Andronescu egyetemi tanárok, Lazarescu és Gaillac bucaresti-i nagybirtokosokból állott, csak rövid ideig tartózkodott az aradi állomáson, ahol Georgescu János megyei prefektus, Ciorogariu vadászati főfelügyelő, Piso János erdőigazgató és több hatósági személy várta az érkezőket. A prefektus üdvözölte a

A késő esti órákban aztán megdöbbentő híradásokat kaptunk az oradeai (nagyvárad) diákzavargások valódi méreteiről. Szinte elképzelhetetlen, hogy a szenvedélyek ennyire fajulhatnak s éppen ezért a kormánynak igen sürgős feladata az, hogy kemény és kíméletlen kézzel gátat vessen a féktelenségnek, amely ennyire magával ragadta a diákság egy részét. Gyors és erélyes rendteremtés: ezt kívánja az ország nyugalma és tekintélye!

magas vendégeket, akiket aztán Erdőhegyig kísért el. A vadászat, amely már az első napon is nagyszerűen sikerült, Aradról csak Ciorogariu főfelügyelő és Piso János vesznek részt.

Holnap délelőtt Miklós herceg nevenapját ünneplik meg a vadászok, akik nagyszabásu bankettet rendeznek Kisjenőn. A bankettre a herceg kísérete Georgescu János megyei prefektust is meghívta. A királyi régensherceg névnapja alkalmából holnap este a socodori parasztdalárda szerenádát ad Miklós hercegnek. A vadászat kedden este be is fejeződik s a vendégek még az est folyamán vissza is utaznak Bucarestbe.

### Maniu paktumot kötött Iorgával

**Megindult az országos ellenzéki akció a kormány megbuktatására.**

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójától.) A nemzeti-parasztpárt tegnap számos népgyűlést tartott, a párt központi helyiségében, továbbá a Transilvaniában, a Dnestri-uton levő helyiségben és a főváros összes kerületeiben. Mindenütt jelentékeny számú hallgatóság vett részt. A párt vezetési csopora járták a gyűléseket, mindenütt felszólaltak és ismertették a körülményeket, amelyek miatt nem valósították meg a kollaborációt a liberális-párttal. Egyben bejelentették, hogy a nemzeti-parasztpárt a legélesebb harcot kezdi meg a kormány megbuktatása céljából. Az összes nagyobb vidéki városokban még december folyamán népgyűléseket fognak tartani. Szerdán a nemzeti-parasztpárt parlamenti csoportja tart ülést Bucarestben, a jövő héten pedig a végrehajtó-bizottság fog ülést tartani, hogy a kormányt buktató, akciót országosan megszervezze. Az ellenzéki mozgalom jelentős megerősödését előzoza az a tény, hogy ma délelőtt Iorga és Maniu aláírták Raducanu lakásán pártjuk együttműködési paktumját. Az aláírásnál jelen voltak Mihaiache, Popovici Mihály és Tasca professzor.

A liberális-párt szerdán a parlament ülésének megkezdése előtt értekezletet tart, amelyen Bratianu miniszterelnök ismertetni fogja a nemzeti-parasztpárttal folytatott tárgyalásokat. A kormány elhatározta, hogy kormányzati programját teljes egészében végrehajtja. A mai minisztertanács fogja a parlament munkarendjét megállapítani karácsonyig. Bizonyos, hogy naponta három ülés is lesz.

A kormány tagjai ma minisztertanácsot tartottak a pénzügyminiszteriumban. Ez alkalommal elkészítették a kormány nyilatkozatát, amelyet a miniszterelnök a kamara szerdai ülésén fog felolvasni. A nyilatkozat kitér a legutóbbi napok összes politikai eseményeire s a parlament működésének elveit fogja vázolni. Szerdán terjesztik a parlament elé a katonai amnesztiáról, továbbá az erdélyi deliktumokról szóló törvényjavaslatokat. Ugyancsak szerdán osztják szét a képviselők között a költségvetési javaslatot. Szerdán újabb minisztertanács lesz a pénzügyminiszteriumban. Lalescu betegsége miatt a költségvetés előadójá Oromulu, a kamara volt elnöke lesz. A költségvetési javaslat tárgyalása után a parlament hosszabb karácsonyi szünetet tart.

# Felszámoltatják az aradi Egyesült Bankot.

**Az intézet betéteseinek izgalmas gyűlése. — Békés, csöndes likvidálás mellett döntöttek. — A betétesek érdekeik megvédésére új bizottságokat választottak.**

(Arad, december 5.) A megszűnés illetve felszámolás előtt álló aradi Egyesült Bank betéteseinek tegnap délelőtti népes gyűlést tartottak a városháza nagytermében. Ez már külsőségek tekintetében is elütött a szokványos gyűlésektől. Nők és férfiak bundában, feltett kalappal hallgatták végig a szónokokat, akik arról beszéltek, hogyan lehet esetleg megmenteni ama pénz egy részét, ami betétként fektet a bankban és ami mindnyájuk fáradságos keresménye voltaképpen. Néhány áhitatosabb egyén a padosorok tetejére állt, nehogy véletlenül is elszalasszon egy szót is abból, ami felhangzott az elnöki asztal mellől. A gyűlés különben meglehetősen hangos lefolyású volt, mert a pénzüket féltő emberek aggodalma gyakran zajos kibeküldésekben fejeződött ki, úgy, hogy a szónokok nem csekély fáradságot fejtettek ki a fel-feltörő szenvedélyek lecsillapítására.

Alexianu György táblabíró, a betétesek kiküldött bizottságának elnöke nyitotta meg az erősen látogatott értekezletet, akinek szavait dr. Juhász Géza tolmácsolta magyar nyelven. Alexianu elnök megköszönve az iránta megnyilvánuló bizalmat, elmondta, hogy a betétesek 12 tagú bizottsága felülvizsgálta a bank könyveit és megállapította, hogy az intézet nem aktív. Ilyképen tulajdonképpen csődöt kellene kérnie önmaga ellen, azonban sokkal jobb lesz, ha sikerül egy békés likvidációt nyélbe ütni. Erre hívja fel az összegyűlt figyelmét és kijelenti, hogy az elnöki tisztet tovább nem vállalhatja, mert szerinte ez nem egyeztethető össze hivatali állásával.

Dr. Dante Gherman részletesen ismertette a betétesek kiküldött bizottságának működését és rámutatott arra, hogy a bank által kimutatott aktív státussal szemben megállapították, hogy az Egyesült Bank státusa passzív, amennyiben 84 millió aktívával szemben 127 millió lej passzíva áll. Ez annyit jelent, hogy a betétesek legfeljebb 66—70 százalékos követelések kiegyenlítésére számíthatnak. Beszéde végén azt ajánlotta, hogy az értekezlet a békés felszámolás mellett foglaljon állást.

Dr. Nagy Sándor elmondta, hogy a betétesek bizottsága pesszimiztikusan vette számba a bank vagyonát és kintlevőségeinek bonitását. E pesszimista mérlegelés természetesen rosszabb, mint az igazgatóság mérlege, amely 100 százalékos megtérítést helyezett kilátásba. A betétesek bizottsága arra a megállapításra jutott, hogy a betétesek csupán 68—70 százalékos kiegyenlítésre számíthatnak. Ő bizonyos abban, ha itt volna ez a 70 százalék az asztalon készpénzben, senki sem szólna egy szót sem, hanem boldogan sietne haza a pénzzel. Az a 68—70 százalék azonban, sajnos, csak reménybeli dolog, amely szakértői véleményen alapszik. A betétesek azonban csak annyit kapnak, ami tényleg befolyik majd az ingatlanok értékesítéséből és a kintlevőségekből. A reménykedés azonban nem alaptalan, ha az összegekért nem is lehet mindjárt felelősséget vállalni. Hogy mikor történik a kifizetés, ez ismét az értékesítésektől és az adósságok megfizetésétől függ. Remélhetőleg a legközelebbi időn belül sor kerül erre is. Az a terv, hogy amint befolyik a bank adósaiktól a pénz, percentualiter fizetik majd időközönként a betéteseket. Most már csak arról van szó, hogy a csőd, vagy a felszámolás mellett foglaljon az értekezlet állást. Szerinte az intézetet csődbehajtani: öngyilkosság volna. Éppen ezért általános helyeslés között azt javasolja, hogy a gyűlés a felszámolás mellett foglaljon állást. Ennek végrehajtása elég nehéz dolog, hiszen valamennyi betéző aláírását, illetve hozzájárulását kell megszerezni. Itt sokkal rosszabb a helyzet, mint az Ipar és Népbanknál volt és éppen ezért senki se kezdjen egyéni akcióhoz és ne számíton arra, hogy „le fogják szerezni” olyképp, hogy teljes követelését meg-

kapja. Aki meg akarja menteni valamiképp is pénzt, az ne kérjen csődöt, mert ebben az esetben a csődtörvénnyel dűdunokája is gazdag lesz, csak a betézők nem kapnak majd semmit. Javasolja, hogy mondják ki a felszámolást, nyerjenek meg minden betétest ennek az eszmének és kövessenek el mindent, hogy az elnök megmaradjon a betétesek élén.

Dr. Hentiu György borosjenői ügyvéd a nagyobb bankok részvételét akarja biztosítani a felszámolásnál, dr. Váró Zoltán nagy zaj közepette felteszi a kérdést, hogy ki garantálja a betétesek kifizetését. Az Ipar és Népbanknál négy pénzintézet garantálta ezt. A vezérigazgatók fényűzése ellen fordult és határozati javaslatot terjesztett elő arról, hogy a betétesek követelik teljes kiegyenlítésüket, felelősségre kell vonni a bűnösöket sikkasztás, csalás és hűtlen kezelés miatt s hogy a bűnösök magánvagyonát zár alá kell helyezni. A nagy zajjal kísért beszéd után dr. Juhász Géza emelkedett szólásra és kifejtette, hogy bűnvádi eljárásnak helye nincs, erőszakoskodni pedig nem lehet, elvégre mindenki hibás abban, hogy nem ellenőrizte a bank működését.

Dr. Székely Lajos rámutatott arra, hogy

## Megint elhalasztották az optáns-pört

**A Népszövetség közvetlen tárgyalást ajánl Románia és Magyarország között. — Apponyi és Petrescu-Comnen szóharca.**

(Az Aradi Közlöny genii tudósítójának távirata.) A népszövetségi tanács ma délelőtti 11 órakor kezdte első ülését. Az elnöki tisztet Cseng Loh párisi kínai követ töltötte be. Petrescu-Comnen, Románia követe a leszereléssel kapcsolatban előterjeszti jelentését a módosításokról, amelyek az egyességokmány végrehajtására irányuló tanácshatározat kidolgozásának meggyorsítására vonatkoznak. Utána zárt ülést tartott a tanács, amely elhatározta, hogy az optáns-pört nem veszi fel a mostani munkaprogramba, hanem azt a jövő márciusban tartandó tanácsülésre halasztja. Ezt a határozatot élénk tárgyalások előzték meg: Petrescu-Comnen felkereste Walkó magyar külügyminisztert, akivel részletesen tárgyalt a két érdekelt kormány esetleges személyes érintkezéséről. A zárt ülés előtt Apponyi Albert gróf a Népszövetség ruhatárában véletlenül találkozott Petrescuval, aki rendkívül melegen üdvözölte Apponyit, lesegítette a kabátját, majd hosszabb ideig beszélgetett vele. Kiszivárgó hírek szerint zárt ülésen Chamberlain bejelentette, hogy Titulescutól táviratot kapott s abban Románia külügyminisztere kéri, hogy tekintsenek el Bratianu Vintila halasztást kérő táviratától, mert ő utarakészen áll Chamberlain azt táviratozta, hogy nem ajánlja az utazást, mivel a per elhalasztása volna a célszerűbb. A tanács tudomásulvette a táviratváltást. Ezután Apponyi rövid beszédben hozzájárult a halasztáshoz, mert nem szeretne Titulescu betegsége révén unfair előnyhöz jutni, azonban határozottan kéri a tanácsot, figyelmeztesse Romániát, hogy a népszövetségi tanács is kívánja azt, hogy Románia vegye fel a közvetlen tárgyalásokat Magyarországgal. Petrescu-Comnen szólalt fel ezután s agresszív hangon szemrehányást tett a magyar kormányra, hogy a tanáccsal szemben tanúsított reménytelenség miatt és azért, mert a román kormányhoz intézett javaslatában Romániát kényszeríteni akarja jogi álláspontjának feladására. Apponyi nyomban válaszol cáfolja Petrescu kijelentéseit, minthogy a magyar kormány javaslata az ügy jogi részét egyáltalán nem érinti, ellenben gyakorlatilag

a Váró-féle indítvány minden tekintetben helytelen. Azt ajánlja, hogy a gyűlés a felszámolás mellett foglaljon állást. Ez meg is történik. Azután előterjesztette a betétesek által kiküldendő delegátusok neveit, amit egyhangulag elfogadtak. A felszámoló bizottságba a következő öt tagot küldte ki a betétesek gyűlése: Constantin Mihály, a Banca Romaneasca igazgatója, Romanescu Grigorie pénzügyi főtitkár, Steiner Jenő építész, Kepes József gyáros, Genzer A. mérnök. A felügyelő bizottságba Moscu Jenőt, Breitmayer Józsefet és Gerő Gyulát küldték ki. Újjáalakult a betézőbizottság is, mely a következő tizenegy tagból áll: Alexianu György, dr. Székely Lajos, Nicu Nicolae, Roth Izidor, dr. Fekete Rudolf (Borosjenő), dr. Popper Sándor (Buteni), dr. Groza János (Sebis), dr. Ungurean Benedek (Cermu), Jasper Glass (Borosjenő) és Russu Ilie. A jogügyi bizottság tagjai: dr. Nagy Sándor, dr. Gherman Dante, dr. Vadász Ármánd, dr. Hentiu György (Ineu) és dr. Juhász Géza lettek.

Dr. Székely ezután kifejtette, hogy a helyzet meglehetősen szomorú és erősen kell dolgozni, ha a békés felszámolást lehetővé akarják tenni, mivel 2000 betéttel kell aláírni a beleegyező nyilatkozatot és a kisbetétesek máris nagyon türelmetlenek. Bejelentette végül, hogy 18-án tartja meg az intézet rendkívüli közgyűlését, amelyen ki fogják mondani a felszámolást. Ezzel a betétes-értekezlet véget ért.

lehetővé teszi a békés megoldást. A zárt ülést nyomon követte egy nyilvános tanácskozás, amelyen hivatalosan kihirdették az optáns-pörtnek márciusra való halasztását.

## Gázolt az aradi kisvasut.

**Aradi iparos tragikus szerencsétlensége.**

(Arad, december 5.) Megrendítő szerencsétlenség történt tegnap délután Aradon. A Crisan (Karolina) uccai kisvasút megállója közelében ismét áldozatot követelt a közúti vasút. Szerencsétlen véletlen-e, vagy a rendezetlen közlekedésben van a hiba, egyelőre még nincsen megállapítva. Az azonban tény, hogy az utóbbi kisvasut elgázolás kivétel nélkül mind ezen a helyen történtek. A tragikus sorsú áldozat ezúttal Kacsula György aradi iparos. Közvetlenül mielőtt a robogó kisvasutat a megállóhelyre érkezett volna, fájdalmas kiáltás riasztotta meg a közép- és utolsó kocsis utasait. A hirtelen megálló vonatról leugráltak az emberek és a sínek mellett egy fájdalmasan nyögő ember fetregett. Körülötte hatalmas vértócsa volt. Azonnal telefonáltak a mentőknek, mielőtt azonban azok megérkeztek volna, a szerencsétlenül járt embernek egyik barátja érkezett a helyszínre és a sulvosan sérült kocsiba tepte és bevitte a kórházba. A kórházban azonnal ápolás alá vették Kacsula Györgyöt és megállapították, hogy ballábján olyan rendkívül súlyos sérüléseket szenvedett, hogy lábát valószínűleg amputálni kell. A rendőrség megindította a nyomozást a szerencsétlenség okának kiderítésére. A kisvasutat áldozatát azonban még nem lehetett kihallgatni és a katasztrófának egyetlen tanúja se volt. Kacsula, mielőtt a vonat a megállóhoz érkezett volna, a kocsis belsejében tartózkodott és közvetlenül a megálló előtt hirtelen elhagyta a kocsit. Valószínűnek tartják, hogy a lépcsőről akart leugrani a mozgásban lévő kocsiból, megcsuszott és a kerekek alá került. A kocsis kerekei állítólag nem mentek keresztül a lábán, de bizonyára az esés következtében többszörös csonttörést szenvedett. A katasztrófa okának felderítésére tovább folyik a nyomozás.

— Megdöbbent a szivar Magyarországon. Budapesti jelentik: A pénzügyminiszter mai rendeletével az összes szivarárakat felfemelte.

**Csecsemőknek a legjobbat: HÖFER hintőpor-t-krém-t-szappant.**

## Véres zavargássá fajult a váradi diákkongresszus.

**Rombolás a Park-szállóban. — A szállótulajdonos revolvere megsebesített egy diákot. — Pusztított, tört, zuzott az uccákon a tüntető menet. — Szétromboltak két szerkesztőséget. — Közápor a Bémer-téren. — Állítólag akasztás is történt Váradon. — Aradi szemtanuk a váradi borzalmakról.**

(Az Aradi Közlöny oradeai tudósítása.) Szinte hihetetlenül elképesztő, nagyarányú zavargásokról kapunk ma híradást a váradi országos diákkongresszussal kapcsolatban. Az első híradások még egészen hézagosak voltak, annál borzalmasabb képet adtak azonban a későn este Váradról Aradra beérkező szemtanuk. A diákkongresszusról s annak sajnálatos kilengéseiről az alábbi tudósításunk ad részleteket:

**A vasárnapi kongresszus követeli a numerus clausust.**

(Az Aradi Közlöny oradeai tudósítójának telefonjelentése.) Vasárnap délelőtt kezdődött meg Oradea (Nagyváradon) meglehetősen nagy izgalmak közepette a romániai egyetemes diákkongresszus, amelyen több mint 2500 diák vett részt. A kongresszust nagy ceremóniák vezették be. Dél előtt kiemelték Te Deum volt a gör. kel. székesegyházban, azután az ifjúság tüntető felvonulást rendezett a városon keresztül, zászlókkal felszerelten, zeneszó mellett. A diákok hazafias dalokat énekeltek, de magatartásuk már ekkor is olyasmire engedett következtetni, hogy a kongresszus nem fog egészen simán lezajlani. A kongresszus résztvevői ezután a színházba vonultak, ahol ünnepség folyt le, amelynek keretében Mosoiu tábornok a kormány képviselőjében mondott hosszabb beszédet. Caderia tanár a jogakadémia, Popa György tankerületi főigazgató a közoktatásiügyi kormányzat, Ciorogariu Romulus püspök a gör. kel. egyház, Frentiu Valér püspök a gör. kath. egyház nevében szólottak az ifjúsághoz. Utánuk a iasi-i, timisoarai, aradi és cluj-i középiskolai hallgatók megbízottai beszéltek. Az ünnepséget bankett követte.

Délután 5 órakor kezdődött meg a tulajdonképeni kongresszus, amelyen az összes szónokok a numerus clausus bevezetését követelték. Erre vonatkozóan határozati javaslatot is fogadtak el, amelyben felszólítják a kormányt, hogy az 1928-i iskolaévtől kezdődően vezesse be a román egyetemre a numerus clausust. A kongresszus izó hangulata lassan áttérte az uccára, ahol csakhamar lármás csoportok kezdtek zsidóellenes magatartásukat fitogtatni.

**Leromboltak két váradi szerkesztőséget.**

A tüntető hangulat aztán mára sajnálatos kilengésekben robbant ki, amelyeknek részletes lefolyásáról azonban ezidőszent pontos tudósítást nem igen adhatunk, mert Oradeával mindenféle telefonösszeköttetés megszakadt. Aradról és Clujról is több ízben próbálkoztak lapok és szerkesztőségek Oradeával érintkezést találni, de mindannyiszor hiábavaló volt a kísérlet, a telefonközpont nem kapcsolta Oradeát. Az igen sajnálatos turbulens jelenségekről az alábbi hézagos értesítéseket kaptuk a mai nap folyamán:

A diákkongresszus már második napja rendkívül izgatott hangulatban folyt le. A hatóságok a katolikus kör épületében helyezték el a csendőrsztagokat. Tizenkét óra tájban a csendőrök három diákot letartóztattak, akiket bevitték a katolikus kör épületébe. Erre a diákok összegyűltek a ház előtt, egy csoport pedig behatolt a katolikus kör épületével szemben levő épületbe, ahol a „Nagyvárad” és a „Nagyvárad Estilap” szerkesztőségei vannak. Mindkét lap szerkesztőségét összerombolták. A rombolás félóra hosszat tartott, amikor a csendőrség helyreállította a rendet. Hogy miért tartóztatták le előzőleg a három diákot és

miért rombolták le a két lap szerkesztőségét, még nem érkezett pozitív híradás.

**Megszakadt a telefonösszeköttetés Oradeával (Nagyváraddal.)**

A délután folyamán még hiányos jelentések számoltak be az oradeai (nagyvárad) diákkongresszussal kapcsolatos zavargásokról. Szerkesztőségünk mindent elkövetett, hogy megbízható és részletes híreket kapjon, de csak az esti órákban tudunk telefonösszeköttetést kapni az oradeai (nagyvárad) központ-

## Aradi szemtanu az oradeai borzalmakról.

Későn este érkezett haza autóján egy ismert aradi gyógyszerész, aki délből indult el Aradról Clujra. A gyógyszerész autóját Oradea (Nagyvárad) határában csendőrök fogadták, akik igazolásra szólították fel a gépkocsi utasait. A város másik, Cluj felé néző határán ismét csendőrök állták el az autó útját és kijelentették, hogy felsőbb parancsra senkit ki nem bocsáthatnak a városból. Az autó tehát visszafordult és Oradea (Nagyvárad) legelőkelőbb hotelje, a Park-szálló előtt állott meg.

**Véres tüntetés a Park-szálló ellen.**

A hotel előtt épen akkor — mondotta el mint szemtanu a gyógyszerész — hatalmas tömeg állott, nagyrészt diákok, akik hevesen tüntettek a zsidók ellen és a numerus clausus mellett. A hangulat egyre izzóbb lett, éles kifakadások hallatszottak a Park-szálló tulajdonosa, Weiszlovics Adolf ellen, majd a tömeg behatolt a szálloda halljába és ott rombolni kezdett. Egy csoport felrohant a lépcsőn és az első emeleti szobákban is törni-zuzni kezdett. A szálloda személyzete a rendőrséget akart telefonálni, de a tüntetők elvágták a telefondrótot. Az igazgatói szobából előkerült Weiszlovics Adolf, a hotel tulajdonosa, aki sápadtan, felindultan tiltakozott a szörnyű pusztítás ellen. Az egyik diák erre előugrott és botjával többször rásújtott Weiszlovics fejére. Weiszlovics megtántorodott, a következő pillanatban aztán elkapta revolverét és rálőtt a támadó diákra, aki véresen esett össze. A golyó jobb felső karját furta át. Óriási tumultus keletkezett a lövésre, sokan a kijárat felé rohantak, mások a sebesült diákot vették körül, egy csoport pedig az izgalomtól remegő Weiszlovicsra vetette magát és talán megölné, ha az utolsó pillanatban meg nem érkeznek a rendőrök, akik kiszabadították a hoteltulajdonost életveszélyes helyzetéből és magukkal vitték a rendőrségre. A tüntető diákok közül is többeket letartóztattak.

**Rombolás, sötétség, ostromállapot.**

A Park-szállóban történt események híre — folytatta elbeszélését a gyógyszerész — néhány perc alatt elterjedt a városban és óriási riadalmat keltett mindenfelé. A tüntető diákok sebesült társukat hangosan kiáltozva vitték a kórházba és utközben inzultáltak a járőreket, beverték néhány kirakatot, sőt behatoltak az Engel-féle fűszerkereskedésbe és ott mindent szétzúztak, az alkalmazottak, vevők és a tulajdonos a hátsó ajtón, fejvesztve menekültek az üzletből. Ezután a tömeg

**Tudja-e már mi az  
? Amitié ?  
kérdesse meg barátjától**

tal, ahol azonban kijelentették, hogy felsőbb utasításra tilos magánbeszélgetést kapcsolni. Ebből aztán kétségtelenné vált, hogy Oradea (Nagyváradon) valóban turbulens események történhettek. Az éjszakai órákban végre sikerült megtudnunk, hogy egy aradi ur most érkezett meg Oradeáról (Nagyváradról) s szemtanuja volt az ott lejátszódott véres és izgalmas jeleneteknek. Abszolút szavahihető forrásból tehát, de mégis fentartással közöljük a délutáni jelentések folytatásaképpen az oradeai (nagyvárad) diákvargásokról szóló legújabb tudósításunkat:

a Katolikus Kör elé vonult és a letartóztatott diákok szabadonbocsátását követelték. Itt történt a „Nagyvárad” szerkesztőségének szétrombolása, amelyről előbbi jelentéseink beszámoltak már. A kereskedők lehúzták a redőnyöket, hirtelen koromsötétség borult az egész városra, az uccák elnéptelenedtek, mindenki hazasietett és pán félelemmel várta a következőket. Ekkorra már mozgósították a katonaságot és a csendőrséget, amelyek megszállták a középületeket, ellátták a városba vezető utakat és valóságos ostromállapotba helyezték a várost. Csendőrsztagok vonultak az uccára és mindenütt szétzavarták a tüntetőket. Néhol állítólag összeütközésre is került a sor a csendőrség és diákok között, erről azonban nincsen megbízható értesülés — mondotta a szemtanu. — Órákig tartott, amíg a csendőrség és katonaság megtisztította az uccákat és teljesen helyreállította a rendet. A diákok egyrésze az esti vonatokkal elutazott Váradról, ahol ma este zárva maradtak a kávéházak, a lakosság ki sem mer lépni az uccára, ahol megerősített őrsztagok cirkálnak, — fejezte be izgalmas elbeszélését a megrendítő események aradi szemtanuja.

**Közápor a Bémer-téren.**

Böhm Ferenc vulkáni kereskedő, aki ugyancsak autóval érkezett ma este Váradról Aradra, munkatársunknak a következőket mondotta el a váradi diáktüntetésről:

— Az egyik főti kávéházban ültem, amikor a hatalmas tüntető csoport vonult el az uccán. A tüntetők zárt sorokban meneteltek a volt Rákóczi-uton, a pályaudvar felé és közben antiszemita dalokat énekeltek. Kíváncsiságból utánuk mentem. Amikor a tüntetők a kadettiskola épülete elé értek, egy nagyobb rendőrsztag állta útjukat és a kivevényeit rendőri parancsnoka felszólította a diákság vezetőit, hogy nyomban oszoliának széjjel, mert parancs van arra, hogy ellenkezés esetén a rendőrség fegyvert használjon. A felszólításnak némi fogantatja lett, amennyiben a tüntetők megtorpantak és mintegy tíz percig tartó tanakodás után visszavonulásra határoztak el magukat. Nagyobb csoportokra oszolva, indultak vissza a belváros felé a tüntetők. Egy csoport — lehetett vagy kétszáz diák — a Bémer-tér felé vette útját. A térre érve, egyikük kezdeményezésére felszakították az uccaburkolatot és a kockakövekkel bezúzták több üzlet kirakatát és egy pénzintézet ablakait. Mivel a téren senki sem állta a diákság útját, pár pillanat múlva a rombolás vágya elemmentáris erővel lett urrá a tüntetőkön. Száz és száz súlyos kockakő repült a házak ablakai és az üzletek kirakatai felé és rettenetes pánikot idézett elő a Bémer-téri lakosság között.

**Rémhir akasztásokról.**

— És a fejvesztett pillanatokban az egyik bérház kapuján egy szakállas idősebb zsidó ember lépett az uccára. Szinte elképzelhetetlen, hogy a szerencsétlen embert mi indította arra, hogy a lezremesebb pillanatokban elhagyja lakását. Alig telt azonban pár lépést a tér tulsó irányába, amikor a tüntetőkből, mint egyetlen torokból üvöltött fel egy szó:

Belföld-külföld legnagyobb sikerű zenészműveit tartalmazza az új

**Moravetz Album 1928.**

43 pompás zenemű 175 lel. — Mindenütt kapható.

Legszebb,  
legmodernebb, legkellemesebb

téli gyógyhely  
**Svábhegyi Szanatórium**

**Budapesten.**

6566

Pausal-napdíj: 20 pengőfő.  
Visszatérítésnél 50%-os vasúti kedvezmény.



**Kimutatható 30%-al  
emeli forgalmát, ha az  
„AMITIÉ”  
rendszerhez csatlakozik!**

— Jidan!

— És a következő pillanatban már ötvenen, százan ragadták meg a halottravált szerencsétlen zsidót, akit valósággal félholtá vertek. A borzalmas látvány következtében minden önuralmamat elvesztettem. Olyan rettenetes izgalom lett urrá rajtam, hogy elájultam. De az is lehet, hogy leütöttek, mert amikor magamhoz tértem, a tüntetőknek már nyoma sem volt, feneketlen sötétség borult a városra és sajgó fájdalommal éreztem a bal vállamban. Nagynehezen feltápászkodtam és egy ismerősömtől autót kértem, hogy haidék nélkül elhagyhassam a várost, amelynek mai napja felejthetetlen borzalmakat tárt elém. Az autó sofőrjétől hallottam aztán, hogy állítólag a Bémer-téren, meg a Rhédey-kertben akasztások is történtek volna.

**Aradi ügyvéd elmondja a rettenetes tüntetés megindulását.**

Ejjel hétfőkor, tizenegyperces késéssel futott be az aradi pályaudvarra Várad felől az éjjeli személyvonat. A hosszú szerelvény kilenc kocsiából mindössze három ijedt tekintetű utas szállott ki, akik közül munkatársunk még a pályaudvaron beszélt Höflich Béla dr. aradi ügyvéddel, aki a mai véres események hatása alatt megrendült idegállapotban mondtotta el a délutáni véres zavargás lefolyását.

— Nagyvárad lakossága ma legkritikusabb napját érte meg. — mondotta Höflich dr. — A véres események most szinte összejutnak előttem, mert olyan váratlanul, olyan elementáris erővel tört ki a kongresszuson résztvevő több ezer főnyi diák és diákleány antiszemita gyűlölete. De nem használtam helyes szót. Nemcsak zsidó, de magyarellenes tüntetés is volt a mai zavargás, amit mi sem bizonyít jobban, minthogy a fékevesztett tömeg nemcsak a zsidó intézményeket, hanem a Magyar Párt hivatalos helyiségét, a Katolikus-kör épületét és a Park-szállót is teljesen szétrombolták.

**Az izzé-porrázuzott kóser-étterem. — Diáklányok a tüntetők élén.**

— A zavargás jelei már délelőtti mutakoztak. — monda az izgalomtól még mindig remegő hangon Höflich dr. — amikor mintegy ezer főnyi diákcsoport a színház épülete előtt felgyújtott egy több méteres átlóju „zsidócsillagot”. Ennél több nem is történt délelőtti és a váradlak azt hitték, hogy ezzel már a diákság le is vezette ki-kitörő indulatait. A rémület azonban még hátra volt. Valamivel tizenkét óra után egy nagyobb csoport diák és diákleány a Iorga (volt Kossuth-uccán) haladt végig, amikor megpillantotta a Fülöp-féle kóser-étterem héberfelirású cégtábláját. Egy pillanat alatt ezer és ezer kar suhintott a cégtábla felé, ami a következő pillanatban már szinte porrázuzva került le az étterem bejárata felől. Ezután maga az étterem következett. A tüntetők benyomultak az étterembe, agyba-főbe verték a békésen ebédelő vendégeket, összezuzták a berendezést.

— Lehet, hogy előre megbeszélt terv alapján történt mindez, mert alig néhány perc múlva a zavargók tömege már többezerre emelkedett. Szomorúan kell megállapítanom, hogy a véres események és borzalmas jelenetek előidézésében a diáklányoknak szinte vezéri szerep jutott. A hatalmas tüntető tömeg vérfagyasztó kiáltásaiból

**Jön!  
Aradon  
premier**

**Kaméliás hölgy  
(Norma, az élet királynője)**

Rendezte a „BEN HUR” főrendezője.  
NORMA Talmadge, G. ROLAND és BEREGI Oszkárrel

**az Erzsébet moziba premier**

**Jön!  
Aradon  
premier**

minden pillanatban minden ordítást tulstított a több száz női sikoltás, ami biztatás volt a tüntetők férfi-nemje számára.

**Szétrombolták a Katolikus Kört és a Magyar Pártot.**

És amikor a tüntetők kijutottak a főutvonalra, akkor kezdődött igazán a borzalom. Egymásután következtek: a Park-szálló, amelynek tulajdonosát, Weiszlovits szállodást, aki ellenállni merészt, revolvert rántott és a tüntetők közé lőtt, talán ötven késszurás is érte egyszerre, úgy hogy félholtan rogyott össze és ki tudja mi van vele. A Park-szálló után a „Nagyvárad” és a „Nagyvárad Estilap” szerkesztősegeinek, kiadóhivatalának szétrombolása következett, majd innen a még jobban megnőtt diáktömeg a Katolikus Kör épülete elé vonult. Előbb a Magyar Párt irodáit rombolták szét. A párt hivatalos helyiségeiben, de az épület többi részében is, egyetlen butordarab sem maradt épen. Bezúzlák az ablakokat, szétverték a butorokat, letépték a függönyöket, az uccára szórták és felgyújtották az iratokat. A rámkötött kifestményeket és portrékat. A rombolás sorrendjében ezután a Katolikus-Kör helyisége következett. Itt is pontosan úgy szétzúzták, szétrombolták mindent, mint a Magyar Párt helyiségeiben.

**Agyonszúrtak egy magyar egyetemi hallgatót.**

— Közben pedig mindenkit, aki eléjük került, magyart, zsidót, keresztényt, sőt két román fiatal-embert is félholtá vertek. Akasztásról azonban nem tudok, nem hiszem, hogy ilyen történhetett. A legtragikusabb Weiszlovits és egy Madas István nevű román katolikus egyetemi hallgató esete. Madas István, aki fia az egy esztendővel ezelőtti tragikus körülmények között elhunyt váradai színesnek, kíváncsiságból elegyedett a tüntetők közé. Valószínű, hogy nemzetisége szűrt szemmel egyik haragosának, mert talán százan is

rohantak rá és bicskázták le, úgy, hogy holtan maradt a járdán. A rendőrség, sőt a közben kivézényelt katonaság is tehetetlenül állott ilyen elementáris erővel megnyilatkozó zavargással és bosszuvágygal szemben. Nagynehezen hat óra felé sikerült a kivézényelt karhatalmi osztagoknak a tüntetőket feloszlatni.

**Várad népe Bertalan-éjszakától fél.**

Ekkorra már vaksötétség borult a városra és mindenki menekülésre gondolt. De mert a Körshidját elzárták, nekem is valósággal csak az életem kockázatával sikerült átvergődnöm a hídon, ahol autót kaptam és így Salontán még utolérhettem az éjszakai személyvonatot.

— Érdekes különben, hogy Bunescu, Oradea rendőrprefektusa este hat órakor kiáltványt adott ki, amelyben megtiltotta, hogy este 7 óra után polgári egyének az uccán járjanak. A kiáltvány úgy volt megszövegezve, hogy a tilalom diákokra nem vonatkozik s ezért most Várad lakossága egy valóságos Szent-Bertalan éjszaka elővetete miatt retteg. Ez azonban aligha következhet be, mert a zavargások további elfojtására tüzérseget vezényeltek ki és a legénység este 6 órától készenlétben áll az ágyuk mellett a Bémer-téren, hogy szükség esetén talán bele is kartácsoljon a zavargókba.

**A kormány hivatalos lapja erőlyes megtorlást ígér.**

Azokra az excessusokra vonatkozólag, amelyek a diákvonatokon elkövettek, a Viitorul megjegyzi, hogy bizonyos lapok túloztak. Mindamellott, ami történt, nagyon sajnálatos és nincs szó az agent provokátorok és azok megbélyegzésére, akik azon a címen, hogy diákok, excessusokat követnek el. A kormánylap hangsúlyozza, hogy az összes bűnösök elnverik megérdemelt büntetésüket.

## Szabadonengedték Alexander Bélát.

**Az aradi törvényszék vádta nácsa nem látia beigazoltnak az ineni gyóvyszerész ellen emelt vádakat. — A másodikban meghurcolt Alexander madélután márel is hagyta az aradi törvényszék fogházát.**

(Arad, december 5.) Súlyos vád kálváriáját járja már két esztendeje Alexander Béla ineni (boroslenői) gyógyszerészegéd, akit azóta hétszáz-harminc reggelen riasztott már fel egy idegtépő, kínzó érzés: a fegyház kísértése. Mert hisz talán úgy lehet, hogy ártatlan Alexander Béla, aki ellen a magyar hatóságok — mint már többször megírtuk — gyilkosság büntetnének elkövetése miatt már két ízben indítottak kiadatási eljárást. Első ízben, két esztendővel ezelőtt az aradi ügyészségen értesült arról Alexander, hogy a budapesti rendőrfőkapitányság gyilkosság vádja miatt körözi. A körözőlevelé szerint Alexander 1923. júliusában a budapest—szolnoki vonaton megmérgezte, azután kirabolta volna Prolich János nevű budapesti pénzügyvőket, akit állítólag dollárvásárlás ürügye alatt csalt volna magával. És mert a körözőlevelé pontos személyi adatokat és személyleírását közölt Alexander Béláról s mert közben diplomáciai lépések is történtek az ügyben, a bucaresti-i igazságügyminisztérium utasítására az állítólagos gyilkost az aradi ügyészség hónapokig tartotta őrizetben, amíg aztán a felsőbb igazságügyi hatóságok úgy döntöttek, hogy Alexander Béla kiadatását román állampolgársága miatt megtagadják s ezért akkor nyombani szabadlábra

helyezését rendelték el. Hat héttel ezelőtt aztán ismét új fordulatot hozott az ügy. Ezúttal a szolnoki törvényszék részéről érkezett újabb megkeresés a bucaresti-i igazságügyminisztériumhoz s ebben most már Alexandernek az aradi törvényszék előtt való felelősségrevonását kérték.

E megkeresésre aztán másodszor is letartóztatták és az aradi ügyészség fődájába szállították be Alexander Bélát. A vizsgálatot Radu Pascu vizsgálóbíró vezette. Hetekig tartott, amíg a vizsgálóbíró az ügy kivizsgálásával elkészült s mert a vizsgálat eredménye is Alexander Béla védekezésének igazságát igazolta, Radu Pascu vizsgálóbíró azon a címen, hogy Alexander Béla ellen megindult eljárás kiérezhetőleg csak politikai okokból történt a meghurcolt ember szabadlábra helyezése végett felterjesztést tett a vádta nácsához. A törvényszék első szekciójának vádta nácsa Barbra Sever dr. törvényszéki főelnök elnöklété alatt még nyomban a délelőtti órákban foglalkozott a vizsgálóbíró javaslatával s mert ugyancsak a politikai hajsza okait látta az ügyben fenforogni, Niculescu főügyész hozzájárulásával Alexander Béla nyombani szabadlábra helyezését rendelte el, aki délután két órakor el is hagyta a fogházat.

**Legjobb tőkebefektetés  
BÉCSI HÁZAK VÉTELE**

2 emeletes bérház 600 ezer lei.  
3 " " 900 " "  
4 " " 1,200 " "

**Haupt, Wien, Magyar**  
I., Rotenturmstrasse 23. I. 5. levelezés!

**A GRAND HOTEL**

**BUCURESTIBEN, Calea VICTORIEI No. 11.**

NAGYSZABÁSÚ ÜZEMÉT ISMÉT MEGNYITOTTA.

Belsőleg, külsőleg teljesen átalakítva és minden modern kényelemmel, ugyszintén a legújabb kor vívmányaival ellátva, megbízható és jól iskolázott személyzettel gondoskodik a vendégek kényelméről és szükségleteiről. Különös figyelmet fordít arra, hogy a ház előkelő hire semmiben csorhát ne szenvedjen. Ilyen a lecszerényebb igényeket, mint a legnagyobb fényű és kielégít. 250 szoba, hideg és meleg vízvezeték, minden időben. Fürdő, lift, központi fűtés, telefon, bar, kávéház, borbély és fodrász a házban. Mérsékelt árak.

## FEKETE KALÓZ

— Crème Mouson, az ideális arcápoló szer.  
— Karácsonyra könyvek olcsón Kernernél.  
— Kenderessy József fogműtermét Str. Romanului 12. (Zrínyi-u.) helyezte át.

— Páratlan zenel esemény a filharmonikusok december 12-iki monstre hangversenye. Dr. Cornelius vezénylete alatt Corneliusné, Fetter Irén, dr. Olariu és Bing János, valamint a Gutenberg-dalkör közreműködésével Brahms, Weber művei és Bach legszebb kantatája kerül előadásra. Jegyárúsítás Sándor Ferencnél.

— A Fűszerkiskereskedők szindikátusa teaestélye december 10-én a Központban. Ha valaki tévedésből meghívót nem kapott, Liszka Pál üzletében átvetheti.

— Missis Maud, a kiváló jósnő Amerikába szerződött. Elutazása előtt pár napig Corvin M. (Hunyadi)-ucca 3. alatt fogadja a t. közönséget. Mindent tud, már a belépésnél nevének szölgia ánt.

— Filharmonikus hangverseny a Kulturpalotában december 12-én. Vezényel dr. Cornelius Walter. Jegyárúsítás Sándor Ferencnél.

## Kulturdélután Aradon

**Az aradi polgári jótékony nőegylet műsoros délutánja az aradi katolikus kulturházban.**

(Arad, december 5.) Nívós műsoros délutánt rendezett tegnap a Minorita Kulturházban az aradi polgári jótékony nőegylet. Az első szám Justh Jánosné ötletesen összeállított, élőképkel egybekötött prólógja volt. Három képben mutatta be a nőt, először, mint boldog gyermeket, aki felett a szerető anyja vigyáz. Itt az anyát Mészáros Margit személyesítette meg. A második képben a boldog jegyes, aki előtt rózsaszínű illúziókban van burkolva a bizonytalan jövő képe. A rózsálgásban egymásnak örök szerelmet esküvő párt Gellért Boriska és Tonk Antal adták. Az utolsó képben már az elhagyatott, elaggott és a társadalom támogatására szoruló nő állott előttünk. Az élőképben Farkas Károlyné szerepelt. Justh Jánosné prólógjával azt célozta, hogy a társadalmat felhívja az aradi Nők Otthonának, az elszegényedett uriaszonyok menedékhelyének támogatására. A következő szám Jadassohn: Adagio-ja volt, amelyet a Városi Zenede növendékei adtak elő Scherhag Ernő vezetésével. A zenekar precíz, fegyelmezett, szép játékot produkált és Scherhag Ernőt minden dicséret illeti meg munkájáért. Ezután Székely József Arany: Éjféle párbaj-át adta elő nagy átérzéssel, majd dr. Wild Endre nívós felolvasása következett „Séta a földalatti Rómában” címmel. Ebben a trappisták szölgjébe, a Via Appiára vezette hallgatóit s bevilágított a földalatti, titkos folyosókba, az első keresztények temetkezési helyére. Majd előadásában kifejtette, hogy ott eddig 15 millió sírt tártak fel s a halottak között legalább három millió volt a vértanu. A katakombák szimbolikus festményeiben az első keresztények egész Credo-ját öröközték meg. A galamb, a hal és az áldozati bárány, amelynek rajzai a Kulturház falát is díszítik, mind világosan a Krisztus-hitéről beszélnek. A legutóbb felidézett Hermes-katakombák pedig azért jelentősek, mert az alatt a ház alatt voltak, ahol Szent Péter lakott és a néhány évvel ezelőtt megtalált márványfeliratok tanúsága szerint maga Szent Péter is tanított és misézett ezekben a katakombákban. A nagy tetszéssel fogadott, érdekesen előadott felolvasással az első része a műsornak véget is ért. A második részben Baranyi Izabella hegedűn előadta nagy siker mellett Wieniawsky: Legenda-ját a Városi Zenede zenekarának kíséretével, majd Dálnoki Nagy Lajos, a finom humoráról ismert költő Mithológia című ciklusának négy versét arta elő, általános tetszést aratva. Ezután Bodnár Klári a Manon-opera egyik rész-

letét énekelve és táncolta, majd Dell Acqua: Villanelle-jét énekelte el Kaletzky Vilma zongorakísérete mellett. Bodnár Klári számai nagy és megérdemelt sikert arattak. A műsor utolsó száma Jadassohn: Finalja volt, amelyet a Városi Zenede zenekara adott elő.

## Galambkiállítás Aradon.

**Nagy sikerek között nyílt meg az országos baromfi-galamb kiállítás Aradon.**

(Arad, december 5.) Vasárnap nyílt meg az aradi „Carierul” kisháziállatokat tenyészítők egyesülete által rendezett és a hó 6-ikáig tartó országos kiállítás, amely a várokozáson felül sikerült. A kiállítást dr. Angel István polgármester ünnepélyes keretek között nyitotta meg, majd megtekintette a kiállítást, hol az egyesület szakemberei megfelelő felvilágosításokkal kalauzolták végig.

A kiállítás meglepően szép volt s már az első nap óriási közönség gyönyörködött a szebbnél-szebb iószágokban. Különösen kiemelésre méltók Blaskovics István földbirtokos, Erdélyi Ferenc postafőtiszt, Reich Antal kötélgyáros és a mezőgazdasági kamara tenyész-téseiből kiállított baromfiak.

A galambok számai közül különösen szépek voltak a díszgalambok, hol Weber Gusztáv, Blaskovics István, Zimmermann János, Papp János (Oradea), Gurbán Péter (Timisoara), Augusztin (Timisoara), Rónal (Arad) kaptak szép kitüntéseket. A házinyulak között nagyon szépek voltak Ciorogariu kapitány és Motorca Coriolan angora-nyulai.

A kanárimadarak osztályában Schrod István és Papp Miklós szakavatott kezei csodás kiállítást produkáltak, közel 200 kanárimadár szebbnél-szebb trilákkal szórakoztatták a látogató közönséget.

A kiállítás szakszerű megrendezésében Weber Gusztáv, Erdélyi Ferenc, Krebsz Józ-

## A SZEZON LEGNAGYOBB FILMJE

## Lezárták a házadóvallomások benyújtását Aradon

**Vagy háromszázan elmulasztották a bejelentést. — A megyei adókievőbizottságok összeállítása.**

(Arad, december 5.) A ház- és földadó alap új megállapításáról szóló miniszteri rendelet értelmében a mai napon járt le a ház- és ingatlanadó bevallási ívek benyújtásának határideje. Az érdekelt háztulajdonosok nagy része Aradon ugyszólván az utolsó pillanatokra halasztotta a vallomások benyújtását, s különösen a délutáni órákban tömegesen jelentek meg az illetékes adóhivataloknál, ahol a bevallások regisztrálását az eddigi két-két tisztviselő helyett, ma délután hat végezte. Azonban még ez a létszám sem bizonyult elegendőnek, mert főként hat óra felé az elkészített bevallók valóságos megröhamozták az adóhivatalokat s így nagy torlás állott be, aminek következtében igen sokan már nem tehettek eleget az adótörvény idevonatkozó rendelkezésének. Ezek ellen természetesen most a törvényben előírt megtorlást fogják alkalmazni, annál is inkább, mert — mint a pénzügyigazgatóságon mondták — az érdekelteknek épen elegendő idejük volt a vallomási ívek elkészítésére és benyújtására. Pontosan még nem állapították meg a mulasztók számát, azonban valószínűnek tartják, hogy Aradon legkevesebb 300 ház-, illetve ingatlanulajdonos mulasztotta el a bevallási ívének kellő időben való benyújtását. A ház- és földadó kivetésekkel kapcsolatban különben már közöltük az Aradon december 10-től kezdve működő egyes összeíró bizottságok névsorát. Alább a megyei bizottságok névsorát közöljük azzal, hogy csak a kincstár és a megyei tanács által delegált bizottsági tagok neveit adjuk:

8-as számú bizottság: Kofka Márkus, Bierlein Antal, Hess Lajos. 9-es számú bizottság: Oprea Jenő, Avedic János, Halduc Demeter. 10-es számú bizottság: Sármezey Tibor, Crisan Aurel, Popovici Péter. 11-es számú bizottság: Sepsí Ede, Gesztesi Jenő, Covacevici György. 12-es számú bizottság: Schöner Ferenc, Miatovici Victor, Cuparescu János. 13-as számú bizottság: Schramm Miklós,



Ronald Gilbert  
és  
Beregi Oszkár  
játsszák a főszerepet

**NORMA**  
az élet királynője.

**Kaméliás hölgy-ben.**

Rendezte Fred Niblo • BEN HUR főrendezője.

**Dec. 1. ARADON PREMIER! Dec. 8-tól! Erzsébet Moziban! 8-tól!**

zsef, Galgóczy István, Vas Ferenc és Zimmermann János végeztek eredményes és szép munkát. A kiállítás kedden délután 5 órakor zárul.

## SPORT

O Aradi mérkőzések. Gloria-CFR. T.M.T.E 3:2 (2:0). Barátságos. A temesvári csapat általában jobb és szebb futballt játszott, mint a Gloria, amelyet a bíró egy érthetetlen ítékezése gólelőnyhöz juttatott. Góllövők Barbu (2) és Boros, a Gloria, Kovács és Karack a TMTE részéről. A mezőny legjobb embere Steinbach, a temesváriak centerhalfja volt. Bíró: Fővényi. — Vulturul—Egyetértés 3:2 (2:1). — II. oszt. bajnoki. — A tehetséges csatársorral rendelkező Egyetértés vereséget szenvedett a II. osztályu bajnokság során a Vulturultól. Góllövők: Kéra, Zombori, Pigli I. Sajti II., és Reinholz. Bíró: Manea.

O Erdélyi eredmények. Kinizsi—UDR. 5:3 (3:3). Bajnoki. (Részita). — KAC—Universitatea 2:2 (2:0). Bajnoki. (Cluj).

## Gramofonok és lemezek

rendkívüli nagyválasztékban és legolcsóbban 4439

**HEGEDÜS cégnél Aradon**

## SZINES FELVÉTELEK.

# FORTUNA

aszínházható  
bejártával  
szemben 6099



O csó női és gyermek ruhákat, téli divatos kabátokat,  
olcsóbbat, jobbat nem vehet, ha akar, mérték után is rendelhet!

## Sót árulnak az aradi trafikok.

**Az aradi monopóligazgatóság furcsa rendelete.**

(Arad, december 5.) Az aradi dohánytözs-  
dékben néhány nap óta egy érdekes különle-  
gesség készíti valahogy mosolygásra a tra-  
fik vásárlóit. A tözsdék tulajdonosai ugyanis  
rábeszélően kínálják törzsvevőiknek a regalok  
és remesszék mellett:

— Kérem, tessék vásárolni elsőrendű mi-  
nőségű asztali sőt. Nagyon olcsón adjuk!

Amikor először hallották, a vevők azt hit-  
ték, hogy a trafikosnak valamilyen külön üz-  
letéről van szó, talán vásároltak valahol vala-  
mi olcsó sőt és most túl akarnak rajta adni,  
de hamarosan kiderült, hogy nem a trafikosok  
alkalmi üzletéről van szó, hanem arról, hogy  
az államkincstár rendeletére az aradi trafikok  
ezentúl kénytelenek sóeladásra is berendez-  
kedni. A budapesti-i monopol-vezérigazgatóság  
ugyanis rendeletet adott ki, amelyben kötelez-  
te a trafikokat, hogy havonta legalább 100 ki-  
logramm finom sőt vásároljanak és eladjanak.

Ezt a rendeletet nyomban életbe is léptették  
Aradon és a ma már áruért jelentkező trafiko-  
soknak fejenként 100—100 kilogramm finom  
sőt is kiadtak. Felkerestük Jalba aradi mono-  
poligazgatót, aki a következőket jelentette ki  
az érdekes rendelkezésről:

— A rendeletet megkaptuk és ennek nyom-  
bán meg is kezdtük a sókiosztást a trafikosok  
között. Azt hiszem, senkisésem jár rosszul ezzel  
az intézkedéssel. A közönség olcsó sőt kap, a  
trafikosok 30 százalék hasznot s így senkisésem  
látja kárát annak, hogy az aradi trafikokban  
sőt árulnak. Csak eleinte látszik ez furcsának,  
később azonban megszokja ezt is a közönség.

A közönség egyelőre azonban nem szokta  
meg ezt a különös helyzetet és csendes mo-  
solygással vesz tudomást arról, hogy a Regal-  
ok, Specialok, Regalia Média és Trabukók  
sorában ott diszelegnek a trafikok polcain a  
sóval teli zacskók...

## ! NE MULASSZA EL A MAI LINDBERG-HANGVERSENYT !

## KÖZGAZDASÁG.

### Ejszaka is vámolnak Curtici-on.

**A budapesti nemzetközi vasuti konferencia érdekes határozata.**

(Arad, dec. 5.) A külföldre irányuló áru-  
szállítmányok gyors továbbítását eddig nagy-  
gyon megnehezítette az a körülmény, hogy a  
határmenti vámhivatalok éjjel nem vámoltak.  
Emiatt az áruvonatok többórás késést szenved-  
tek, ami nemcsak az exportkereskedelmet  
érintette hátrányosan, hanem sok panaszra

adott okot a külföldi vasutaknak is. A buda-  
pesti nemzetközi vasutügyi konferencián Ro-  
mánia delegátusai bejelentették, hogy a CFR  
intervenciójára a pénzügyminisztérium rövide-  
sen bevezeti az éjszakai vámolást is, egyelőre  
Curtici-on és Biharpüspökön.

### Zürichben 3.20, Párisban 15.65 a lej.

**Helyi valutaárak.** (December hó 5.)

**Kifizetések:** Berlin 38.75, Newyork 162, Lon-  
don 790.50, Páris 6.39, Milánó 8.85, Prága  
4.81, Budapest 28.40, Zágráb 2.86, Bécs 22.90,  
Zürich 31.30. — **Áru:** Márka 38.50, dollár  
161.50, angol font 790, francia frank 6.40, olasz  
lira 8.80, cseh korona 4.80, pengő 28.40, dinár  
2.80, osztrák schilling 23, svájci frank 31.30.  
**Pénz:** Márka 38, dollár 160.50, angol font  
780, francia frank 6.35, olasz lira 8.50, cseh  
korona 4.75, pengő 28.20, dinár 2.75, osztrák  
schilling 22.80, svájci frank 31.

**Bucuresti-i tőzsdézárás.** (December hó 5.)

**Kifizetések:** Páris 6.36, Berlin 38.60, London  
788, Milánó 8.78, Newyork 161.25, Zürich  
31.15, Prága 4.79, Bécs 22.80, Budapest 28.20.  
— **Valuták:** Napoleon 653, német márka 38.40,  
leva 1.19, török lira 0.86.50, angol font 786,  
francia frank 6.46, svájci frank 31, olasz lira  
8.80, drachma 2.15, dinár 2.85, dollár 161,  
lengyel zloty 18.25, osztrák schilling 22.90,  
pengő 28.30, cseh korona 4.76.

**Zürichi tőzsdenyitás.** (December hó 5.)

Berlin 123.89, Amsterdam 209.50, Newyork  
518.37.50, London 2530.50, Páris 20.40.50, Mi-  
lánó 38.17, Prága 15.36.50, Budapest 90.72.50,  
Belgrád 9.13, Bucuresti 3.20, Varsó 58.15,  
Bécs 73.10.

**Zürichi tőzsdézárás.** (December hó 5.)

Berlin 123.90, Amsterdam 209.55, Newyork  
518.35, London 2530.75, Páris 20.40.50, Milánó  
38.14.50, Prága 15.36, Budapest 90.75, Belgrád  
9.13, Bucuresti 3.20, Varsó 58.12, Bécs 73.10.

OLTÓNY, felöltő, télikabát,  
bőrkabátok, iskolai egyenruhák  
**FÉRFI ÉS FIURUHAK**

vásárlása előtt tekintsük meg a  
**SZÁNTÓ ÉS KOMLOS**-oég  
kirakatait és dusan felszerelt  
raktárát

ARAD, SZÍNHÁZ-ÉPÜLET. 5212

— Külföldről érkezett postacsomagok ki-  
váltása. A kereskedelmi és iparkamara felhív-  
ja azokat a kereskedőket, akik postán kapnak

külföldről árut, hogy a postacsomagokat az  
értesítés vételétől számított 15 nap alatt váltsák  
ki az állomási 2. sz. postahivatalnál, mert  
ellenkező esetben, a stockholmi nemzetközi  
postaegyezmény értelmében a postahivatal a  
csomagokat fenti idő eltelté után a feladó cí-  
mére visszaküldeni tartozik.

— **Megfelelőbevezetők a vámkülönbözetre  
vonatkozó fizetési meghagyások.** Az aradi ke-  
reskedők az utóbbi időben gyakran kapnak fi-  
zetési meghagyást az aradi pénzügyigazgatósá-  
gtól, amely régebben elvámolt áruküldemé-  
nyekre vonatkozik és amelyben az annak ide-  
jén tévesen kiszámított vámösszegek utáni kü-  
lönbözöt kifizetésére szólítja fel a kereskedő-  
ket. A kereskedelmi és iparkamara tudomásá-  
ra adja az érdekelteknek, hogy a most köve-  
telt vámkülönbözetek kifizetése előtt a keres-  
kedők helyesen teszik, ha a vámhivatalnál  
meggyőződnek arról, vajjon a revízió folytán  
igényelt különbözöt nem tévedésen alapszik-e,  
mert ez esetben felelősséggel élhetnek a fi-  
zetési meghagyás ellen a pénzügyminisztérium-  
hoz. A benyújtott felelősségről értesítendő az  
aradi pénzügyigazgatóság is és kérelmezendő  
a fizetés felfüggesztése a felelősség elintéze-  
sége.

## Irodalom és művészet

### Halasztást szenved

**Mécs László és Szolte Károly aradi szerzői estje**  
Utlevélnehézségek miatt egyelőre nem jöhet  
Aradra a csehszlovákiai költőpár.

(Arad, december 5.) Mécs László és dr.  
Szolte Károly szerzői estje, amelyről már több  
izben írtunk és amely iránt oly nagy érdeklő-  
dés nyilvánult meg az egész városban, hogy  
már maig szétkapkodta a közönség az összes  
jegyeket, — váratlan körülmények között —  
halasztást szenved. A december 7-ére terve-  
zett est dátumát el kellett helyezni valamely  
későbbi időpontra. Tegnap este ugyanis táv-  
iratot kapott a rendezőség Mécs Lászlótól, az  
illusztris poétától, amelyben azt kéri a kiváló  
költő, hogy estjét halasszák el, mert utlevél-  
mizériák miatt képtelen a jelzett időre meg-  
érkezni Aradra.

## ERZSEBET MOZGO.

Ma d. u. 5, 7 és 9 órákor

LEHAR nagyszerű operettje,  
pazar kiállítású film

## A nevető férj.

Rendes olcsó helyárak. Kibővített zenekar.

Legközelebb:

**Kaméliás hölgy, világsláger**

A tipikus és elszomorítóan mai akadály,  
az utlevélnehézség az oka tehát annak, hogy a  
Katolikus Kulturházban tartandó szerzői est  
néhány napi halasztást szenved. Remélhető,  
hogy a nagyhirű költőpárnak csakhamar si-  
kerül majd ezt a csehszlovákiai viszonyokra  
is oly jellemző akadályt legyőznie s rövidesen  
itt láthatjuk Aradon a minorták Kulturháza-  
nak előadó-pódiumán Szolte Károly dr.-ral a  
kitűnő aradi zeneszerzővel egyetemben. A  
megváltott jegyek természetesen érvényben  
maradnak. A szerzői est újabb dátumát a ren-  
dezőség kellő időben közölni fogja a közön-  
séggel.

\* Az aradi színház heti műsora. Kedd dél-  
után 5 órákor: Nagy Mikulás-előadás. (Három  
árva, énekes színjáték. Életképek, mesék, táncok.  
Mikulás a nézőtéren. Minden gyermek ajándékot  
kap.) Este 8 órákor: Félemelet balra, bohózat.  
(Bemutató előadás. B. bérlet.) Szerda este 8 óra-  
kor: Félemelet balra, bohózat. (C. bérlet.) Csü-  
törtök este 8 órákor: Félemelet balra, bohózat. (A.  
bérlet.)

\* Budapesti színházak műsora. Budapestről jelen-  
tik: A pesti színházak e heti műsora a következő: —  
Vigszínház. Kedd: A Noszty-fiú esete Tóth Marival,  
szerda, péntek, szombat, vasárnap: A templom egere,  
csütörtök délután: A bűbájos csodadoktor, este: A le-  
vél. Vasárnap délután: Nem nősiülök. — Magyar Szín-  
ház. Kedd, vasárnap délután: Oroszország. Szerda,  
csütörtök: Külváros. Péntek nincs előadás. Szombat  
(először), vasárnap, hétfő: A macska. — Belvárosi  
Színház. Szerda, csütörtök, vasárnap: A gazdag lány.  
Kedd, péntek: Tied a szívem!... Szombat: Az ügy-  
véd és a férje (századszor). Vasárnap délután: A szom-  
batesti hölgy. — Városi Színház. Kedd este, csütörtök  
délután: Az orosz balett vendégjátéka. Szerda: Mig-  
non. Csütörtök: Mesék az írógepről. Péntek: A truba-  
dur (John Sullivan vendégfelléptével.) Szombat: Me-  
sék az írógepről. Vasárnap délután: A szevillai bor-  
bély. Este: Mesék az írógepről. Hétfő: Aida (John Sul-  
livan vendégfelléptével.) — Király Színház. Egész hé-  
ten minden este: Mersz-e, Mary? Csütörtök délután:  
A legkisebbik Horvát-lány. — Fővárosi Operettszín-  
ház: Egész héten minden este: Páros csillag. Csütör-  
tök délután: Mackó urfi kalandjai (gyermekelőadás.)  
Vasárnap délután: Hotel Napoleon. — Andrássy-utli  
Színház. Egész héten minden este, csütörtök és vasár-  
nap délután: Bábjáték, Karácsonyi legenda, A narancs,  
Ahogy tetszik, A fenevad, Bárónő tekintetes asszony,  
Tréfák, magánszámok. — Teréz körúti Színház. Egész  
héten minden este: Nagy Endre, Salamon Béla, Horgá-  
szás stb. — Új Színház. Egész héten minden este, csü-  
törtök és vasárnap délután: A lift, Ke skeméti, Nacht-  
musik, Kutyavásár, Táncos Sári, Bábó, Chanson triste,  
Don Juan. — Royal Orfeum. Egész héten minden este:  
Du-Pont, Boksizoló medvék és repülő majmok, Arimand  
Baru, Nereide, Prof. Scharif stb. stb. — Komédia. Egész  
héten minden este: Rátkai Márton és Rott Sándor, Tré-  
fák, magánszámok.

## APOLLO

Ma, kedden utóljára:

## PAIT és PATACHON

## DON QUIJOTE

főszerepében.

Leszállított olcsó helyárak.



# Meghalt a kisszentmiklósi rablógyilkosság áldozata

Nyomuk sines a gyilkosoknak. — Három napos vivódás a halállal. — Bosszu vagy rablás.

(Arad, december 5.) Általános megdöbbenést keltett az a rablógyilkossági kísérlet, amely a napokban történt az Arad közelében levő Kisszentmiklós községben. Az Aradi Közlöny jelentette egyedül, hogy a község egyik jómódu építészeti vállalkozójának házában rablótámadás történt és a támadók a ház tulajdonosnőjét súlyosan megsebesítették. A szerencsétlen uriaszonyt az ujaradi Birkenhauer-féle szanatóriumba szállították, ahol anélkül, hogy egy pillanatra is eszméletre tért volna, szombaton kiszenvedett. A rablógyilkosság nagy izgalmat keltett a község lakosai között. A csendőrségi nyomozás a mai napig semmiféle eredményt nem tudott felmutatni, csupán egyetlen fültanu, a meggyilkolt asszony fiának vallomásából sikerült valami halvány nyomra akadni. A tragikus sorsu asszony, Schwarz Jánosné lázalmában állandóan bekormozott arcu emberekről beszélt és a csendőrség most ezen az alapon is nyomoz.

Schwarz János, a meggyilkolt asszony tizenkilenc éves fia elmondotta, hogy a gyilkosságról csupán annyit tud, hogy éjszaka egy óra tájban édesanyja szobája felől fájdalmas sikoltást hallott. Berohant a szobába, ahol égett a gyertya és a tornácra nyíló ajtó tárványt látott. Az ajtóhoz sietett és az udvaron több homályos alakot vett észre, akik mikor meglátták őt, feléje közeledtek. Erre a fiatalember segítségért kiáltott, mire a támadók kirohantak a kapun. Arra nem emlékszik, hogy hányan voltak az elmenekült emberek. A fiatalember visszafordult és közvetlen a szoba ajtajában megbotlott édesanyja testében. Akkor már elősiettek a szomszédok és ott találták Schwarz Jánosnét véres fejjel, eszméletlen állapotban. A rablótámadás után alig egy órával, már kint volt dr. Schmidt János aradi orvos a szerencsétlen asszony ágyánál. Megállapította, hogy valószínűleg baltacsapástól koponyarepedést szenvedett és élethenmaradására alig van remény. Még az éjszaka folyamán beszállították Ujaradra, a Birkenhauer-szanatóriumba, ahol a leg gondosabb ápolás ellenére szombaton anélkül, hogy egy pillanatra is öntudatra tért volna, kiszenvedett.

A fiu vallomásában egyetlen momentum van, amelyre a nyomozás építhet. Elmondotta, hogy pár nappal ezelőtt édesanyja izgatottan ment be a lakásba és elbeszélte, hogy két zsigmondházi ember az udvarból fát akart lopni. Észrevette a tolvajokat és kikérgette őket a názból. Azok az uccáról visszakiáltottak:

— Meg fogja még ezt maga keserülni!

Schwarz Jánosné ugylátszik ismerte a fatolvajokat, mert tudta, hogy zsigmondháziak, de nem említett fiának neveket. A nyomozás nem tartja kizártnak, hogy a gyilkosság bosszúból történt. Ennek a feltevésnek azonban ellentmond az, hogy Schwarz Jánosné fia látta, hogy a támadók először hátra mentek az udvarba és csak akkor menekültek el amikor ő segítségért kiáltott. A gyilkosság lefolyásáról sincsen teljesen tiszta képe a csendőrségnek. Az egyetlen tanu is, csak onnan ismeri a részleteket, amikor a gyilkosok már elvégezték szörnyű munkájukat. Valószínű, hogy bekopogtak az ajtón és amikor Schwarzné a tornácra ment, nyomban lesújtott a gyilkos fejze.

Ebben a megdöbbentő tragédiában nagyon szomorú szerep jutott Schwarz Jánosnak, a

meggyilkolt asszony férjének. Schwarz János már hetekkel ezelőtt megbízást kapott egy bucuresti-i ház építésére. Elutazott Bucurestibe és mitsem tudott arról, hogy itthon milyen borzalmas események játszódtak le. Amikor megtörtént a tragédia, fia táviratozott édesapjának, hogy azonnal jöjjön haza. Schwarz János nem kapta meg a táviratot, mert már utban volt hazafelé. Ő maga sem tudta, hogy miért, de úgy érezte, hogy haza kell jönnie. Még nem végezte be munkáját, de ideges, szorongó érzése annyira elhatalmasodott rajta, hogy nem volt képes uralkodni magán. Pénteken, a tragédiát követő napon vonatra ült és szombatra megérkezett Ujaradra. Ujaradon keresztül kocsin ment Kisszentmiklóstra. A szanatórium előtt hajtott el, ott, ahol felesége akkor már utolsó csatáját vívta a halállal. Kisszentmiklóson értesült a borzalmas esetről. Azonnal visszatért Ujaradra s izgatottan szie-

## Pilsudski hülyének nevezte Litvánia miniszterelnökét.

Szokatlan konfliktus a lengyel-litván viszályban. — Bécsbe helyezik a Népszövetséget.

(Az Aradi Közlöny genfi tudósítójának távirata.) A lengyel-litván konfliktus ügyében különböző verziók kelnek szárnyra. Hír szerint sikerül létrehozni a meg egyezést a két ország között. Lengyelország és Litvánia közös jegyzőkönyvet írnának alá, amelyben elismerik, hogy a hadiállapot közöttük megszűnt. Lengyelország és a nagyhatalmak már meg egyeztek volna, azonban Litvánia egyoldalú nyilatkozat közzétételére készül, amelyben kijelent, hogy nem ismeri el a vilnai tartományoknak Lengyelországhoz való csatolását. A Daily Telegraph híradása szerint Genfben kompromisszum jön létre a lengyel-litván ügyben. Eszerint népszövetségi bizottságot neveznek ki, amely a kisebbségek és iskolák kérdését tanulmányozná. A vilnai tartományt Litvánia törvényes lengyel területnek ismerné el, amiért másirányú garanciákat és engedelményeket kapna.

Pilsudszky lengyel marsall valószínűleg holnap kerül szembe Waldemars litván külügyminiszterrel. A folyosón az újságírók megkérdezték a marsallt, mi a véleménye Waldemarsról, mire a marsall meglepetésszerűen

A lithium és borsavas natrium tartalmu vasmentes

## SALVATOR FORRÁS,

a vese, hólyag és rheuma leg hatásosabb gyógyvize!

Kapható mindenütt!

Nagyban! Ierakat:

Arad, KARDOS MIKLÓS

tett be a Birkenhauer-szanatóriumba. Be akart nyitni felesége szobájába és abban a pillanatban egy kisírt szemű ápolónő lépett ki az ajtón. Már késő volt. Schwarz Jánosné szinte abban a pillanatban kiszenvedett...

A kisszentmiklósi csendőrség, az aradi csendőrséggel karöltve folytatja a nyomozást a rablógyilkosok kézrekerítésére, de eddig minden eredmény nélkül.

ezeket válaszolta:

— Mi legyen a véleményem erről a hülyéről. Ne higgyék, hogy tulzok, ha azt mondom, hogy ez az ember közönséges hülye, akinek a bolondok házában lenne a helye.

Az újságírók azt hitték, hogy Pilsudszky elragadtatta magát és óvatosságból megkérdezték, közölhetik-e ezt a nyilatkozatot, mire a marsall újból kijelentette, hogy nem kifogásolja, ha ezt a véleményét közreadják, hiszen ugyanezt írta meg egy a Népszövetséghez intézett beadványában. Genfben most érdeklődéssel várják azt a pillanatot, amikor ez a két államférfi egymással szembekerül.

A londoni jelentések szerint az Exchange Telegraph azt írja, hogy népszövetségi körökben egyre terjed az a mozgalom, hogy a Népszövetség székhelyét Genfből Bécsbe helyezék át. A genfi hírek szerint Ausztria még a mostani tanácsülésen megteszi az erre vonatkozó javaslatát, azzal a megjegyzéssel, hogy az osztrák kormány anyagi áldozatra is hajlandó és átalakíttatja a Hofburg két szárnyépületét. A tanácsüléseket a volt császári palota tánctermében tartanák meg.

## Rehabilitált aradi földbirtokos

A timisoarai tábla is felmentette Fisan Jánost.

(Az Aradi Közlöny tudósítójától.) Másodszor ma a timisoarai tábla vette le Fisan János aradi földbirtokos válláról a meghurcoltatás és az ártatlanul történt megalázás súlyos keresztjét, amelyet egy rosszul sikerült házasság következményeként kellett elviselnie Fisan Jánosnak. A fiatal földbirtokos balsikerű, szerencsétlen házasságának és ebből származott bűperének minden fázisát annak idején részletesen ismertettük. Fisan, aki maga is jómódu ember volt, három-négy esztendővel ezelőtt egy gazdag ember hírében álló gazda leányát vette feleségül, akivel azonban lényegesen kevesebb hozományt kapott, mint amennyire nagyobb gazdasági terveinek kivitelére szüksége lett volna. Fisan ezért kockázatosabb vállalatokba is fogott, amelyek azonban rosszul ütöttek ki s a sorozatos balsikerű vállalkozás következtében Fisan rövidesen teljesen tönkrement, sőt a felesége hozományán és magánvagyonán kívül még szülei vagyonának nagy részét is elvesztette. Fisan apósa ekkor közbelépett s ugyszólván erőszakkal elválasztotta egymástól a házasteleket,

majd a maga és leánya nevében bűnvádi feljelentést tett Fisan ellen. A nem mindennapi bűnpert ügyében az aradi törvényszék felmentő ítéletet hozott, mivel azonban úgy az ügyész, mint a magánvadás képviselője az ítélet ellen felebbezést jelentettek be, az ügy a timisoarai tábla elé került.

A mai táblai tárgyaláson Fisan kihallgatása után Sárbu György dr. mondott hatalmas védőbeszédet, amelyben kimutatta, hogy a rossz gazdasági viszonyok voltak az okozói annak, hogy Fisan tönkrement. Jóhiszeműségéhez tehát annál kevésbé férhet kétség, mert hiszen nemcsak a felesége hozományát, hanem a maga vagyonát is teljes egészében elvesztette. Ezután a kölgész emelkedett szólásra, aki bejelentette, hogy a Fisan János ellen emelt vádakát visszavonja, minek következtében a tábla nyomban kihirdette döntését, amely szerint jóváhagyja az aradi törvényszék felmentő ítéletét. Fisan János másodszori felmentésének híre a fiatal földbirtokos barátai körében igaz örömet keltett.

## Mulatság.

Tea-délután az aradi Munkásotthonban. Az aradi Munkásotthon működvelő csoportja tegnap délután tea-délutánt rendezett a Munkásotthon nagytermében. A nagy számban megjelent közönség tetszéssel fogadta a műsor egyes számait. A tea-délután úgy, erkölcsileg, mint anyagilag jól sikerült.

Olcsó karácsonyi vásár

már kezdetét vette

STRASSER

divatáruházában!

Mélyen leszállított árak!

Schulhof Erzsébet

kézimunka és fehérnemű kiállítása

december hó 7-ig

a Kulturpalotában.

# H I R E K.

## Megjött a Mikulás.

Ma éjjel, talán épen akkor, amikor ezeket a sorokat ólomba olvasztotta a szedőgép, végigsuhan a kedves öregúr hófehér szakállával a kopott tájak felett. Mint a szeretet meleg szellője, perdült végig gyorsan síkon és hegyeken, a kopasz fák pedig csendesen és hódolón hajtották meg fejüket, amerre elment. Valamelyik kisfiu még ma este nagy titokban hogy senki meg ne lássa, kitétte kis cipőcskéjét az ablakba. Boldog izgalommal forgolódott ágyában sokáig, mert nem akart jönni a fehérlepletes tündér, ki mosolygós álomra simítja le esténként ragyogó szemét. Csak nagy-későn pihent el és sápadt kis arca kacagott... kacagott... Álmában piros kirakatok számtalan drága kincsét bontogatta, halmozta. Sose hitte, hogy ennyi minden belefér egy csöpp gyermekcipőbe. Reggel meg rohant az ablakhoz. De, ó, mostanában a reggelek komorak és hidegek. A cipőcske ott fagyoskodott, kissé méltatlankodva — üresen. Ijedten vette kezébe. Nézte a nagy ürességet... nézte és szája széle szomorúra görbült.

— Istenkém, Istenkém — szepegte — most látom csak, hogy lyukas volt a kis cipőm. Biztosan azért nem tett bele a Mikulás semmit. Pedig...

Körülnézett. Egyedül volt a néma szobában. Anyuka és anyuska kimentek, hogy ne lássák ezt a bus tragédiát.

— Megjött a Mikulás — mondotta csendesen az ember a könnyes szemű asszonynak, ahinek tehetetlen gesztusra lendült karja.

— Megjött a Mikulás — örvendezett a lírai költő és egy vers motoszkált a fejében, mert súlyos asszonyillattól volt még terhes szobája és éjjeliszekrényén kihívóan vörösölt egy titokban odacsempészett cukkerlis-krampusz.

— Megjött a Mikulás — örült önágsága és még egyszer megnézte karkötőjét, amit tegnap este kapott barátjától.

— Megjött a Mikulás — mormogta a leépített faipari munkás, nevetett egyet keserűen és kiment a fagyba. Hátha kell valahol egy napszámos.

Megjött a Mikulás. Csak mintha évről-évre válogatosabb lenne az öregúr. És mintha egyre kevesebb jót hozna batyujában a hátán. Nemsokára megérjük, hogy eifelejt egészen erre jönni. Elmarad pirosnyelvű krampuszaival együtt, mint ahogy eltűnik lassan a taxi miatt a konflis és elmúlt a delizánc. Kimegy lassan a divatból a hófehérszakállu, kedves öregúr, a Mikulás.

Fütyi Ernő.

— Vaitolau tábornok Aradra jön. Georgescu János prefektus értesítést kapott Vaitolau tábornokról, hogy ezen a héten Aradra érkezik, ahol néhány napig marad. Az aradi liberálistárpárt ünnepélyesen fogadja a tábornokot.

— Mardarescu generalissimus szeméje Aradon. Holnap délután 4 órakor Aradra érkezik Mardarescu tábornok, hadseregifőfelügyelő, volt hadügyminiszter, aki szeméjét tart az aradi csapatok felett. A helyőrség és az aradi hatóságok ünnepélyesen fogadják a generalissimust.

— A cluji Magyar Párt új elnöksége. Clujról (Kolozsvárról) jelentik: a Magyar Párt clujti (kolozsvári) tagozata vasárnap délelőtt tartotta tisztújító közgyűlését, amelyen teljesen új vezetőséget választottak. Örökös díszelnök lett Kemény Károly. Elnökké egyhangulag dr. Pál Árpádot választották meg. A tisztikar többi tagjainak megválasztása meg egyeztetéses listával történt. A párt központját dr. Incédi Jocksmann Ödön képviselte.

**AKI OLCSON AKAR JO  
NŐIKABÁTOT**

az **MENCZERHEZ** menjen vásárolni

ARADON, a volt Széchenyi malom mellett, 1043

— Georgescu prefektus súlyos sérelmet orvosolt a megyében. Georgescu János megyei prefektus tegnap Moneasa (Menyháza) községet látogatta meg, ahol egy régi igazságtalanságot tett jóvá. A község lakossága több ízben panasszal fordult Georgescu prefektushoz, hogy az előző megyei rezsim igazságtalanságban járt el a házhelyekre jogosítottakkal szemben, amennyiben olyan háztelkeket adtak ki nekik, amelyek vízenyős területeken fekszenek, ahol tehát lehetetlen építkezniük. A község parlójában lévő 48 telket pedig több magasabbrangú miniszteri tisztviselő részére tartották fenn. A prefektus a panasz nyomán megvizsgálta az ügyet és tegnapi látogatása alkalmával visszaadta ezeket a fenn tartott telkeket a lakosságnak. Egy telket csak megiskola és kulturház céljára kivéve egyet pedig Gróza György, a Párshan élő, tehetséges fiatal szobrász részére. A lakosság hálás szívvel köszönte meg a prefektusnak a sérelem orvoslását. Georgescu prefektus innen Buchani községbe ment, ahol a lakosság egész sereg panaszt adott elő, amelyeknek orvoslását, a prefektus szintén megígérte.

— Visszahelyeztek egy feloszlott aradmegyei községtanácsot. Érdekes határozatot közöl a Monitorul Oficial legutóbbi száma. Az aradmegyei Comlaus község tanácsát az aradi prefektura feloszlatta, de a tanács tagjai felebbezést adtak be ez ellen a legfelsőbb közigazgatási tanácshoz. A tanács javaslata azután a minisztérium helyt adott a felebbezésnek és megsemmisítve a prefektura döntését, a községtanácsot visszahelyezte hivatalába.

— Földosztás Aradmegyében. Holnap délelőtt ünnepélyesen iktatják be Varjas község 100 igényjogosultját a kiosztott agrárirtokokba. A kisajátítások során az igényjogosultak kényszerbérletként kapták a varjasi Nádasdy-birtok kisajátított földjét, amelynek a tulajdonjogába véglegesen csak holnap iktatják be őket. A szétosztandó terület körülbelül 240 hold lesz. Az átadási ünnepélyen Georgescu János prefektus, Petrutiu Áron megyei főjegyző és a megyevezetőség több tagja jelenik meg.

**Avilágíró Lindener bársonyok  
KELL és KRAUSZ-nál Arad.**

— Betörés Aradon. Moravék Ottília aradi lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy az Astra-gyárral szemben lévő barakba, ahol az ő lakása van, betörték és az összes bútort, élelmiszerét elrabolták. A tettesek kézrekerítésére megindult a nyomozás.

**Legjobban jár, ha  
WIMPASSING  
hőcípőt vásárol.**

— Iparos-szabadegyetem Aradon. Az aradi iparosság agilis vezetőségének működését új iparos-intézmény megalakulása jelzi. Az iparosok tudásának nevelésére szabadegyetemet létesítenek Aradon és nívós előadásokkal törekednek arra, hogy hallgatóik műveltségét gyarapítsák. A szabadegyetem több hónapon át tart és egy-egy szaktudomány elemeit sorozatos előadásokban ismertetik jönevű szaktudósok és Arad társadalmának kiválóságai. A vezetőségnek egyelőre a következőket sikerült megnyerni előadókul: Zima Tibor, Vértés Vilmos mérnök, Vajda Iván dr., Rácz Sándor dr., Krenner Miklós dr. A szabadegyetem szerdán este fél 9-kor tartja az első előadást az Iparos-Ötthonban, amelyen Krenner Miklós dr. „Az ipar kezdete” címen disszertál. Az előadások iránt rendkívüli az érdeklődés.

— Házasság. Kovács Erzsike Arad, Kovács Soma nagykereskedő leánya és Gyárfás Imre Budapest vasárnap házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett).

— Nem fogták el a bucuresti-i rablőgyilkost. Bucurestiből jelentik: Több lap timisoara, constantai és cernauti forrásból jelentette, hogy a Rosetti-uccai gyilkosokat letartóztatták. A hírt a sziguranca vezérigazgatósága megcáfolja. Csak annyi igaz, hogy a nyomozás újabb adatokat kapott, amelyek reményt nyújtanak a gyilkosok közeli elfogatására.

## MA Helge LINDBERG

finn mesterdalnok szonátión

**HANGVERSENYE.**

Zongorakíséret: **GUTTMANN M.** zongoravősz.  
Jegy 60—200 lej Sándor Ferencnél és az esti pénztárnál.

— Kéménytűz Aradon. Ma este kilenc órakor a viadukt melletti Schwartz-féle házban kéménytűz támadt, amelyet a tűzoltóság hamarosan eloltott.

— Iparpártolási kedvezmény. A december 2-án megjelent 267. számú „Monitorul Oficial” által közzétett minisztertanácsi határozat szerint a következő bányai vállalatok kapták meg az iparfejlesztési kedvezményeket: Stiaszny József kaptafagyára Arad; a „Rocca” cég alatt működő betéti társaság által létesítendő harisnyagyár, Temesvár.

— Lezuhant cégtábla. Vasárnap délelőtt szokatlan szerencsétlenség történt a Minorita-palotánál. A palotára a galambkiállítás reklámlapját volt kifeszítve. A meglehetősen szél leszakította a kifeszített vásznat, amely magával rántott egy üzleti reklámtáblát, amely nagy robajjal a földre zuhant, de különösebb kárt nem okozott.

— Műsoros est az Iparosötthonban. Az elmúlt szombaton este az Iparosötthonban a terem zsúfolásig megtöltő nagy közönség előtt mutatta be Komlós Elemér ismert zeneszerző legújabb szerzeményét, a „Mert szeretni mertem” című szerződött, melynek szövegét Székely István aradi banktisztviselő írta. A pompás zenesláger pillanatok alatt meg hódította a közönséget, amely a hangulatos refrént együtt énekelte a pódiumon is nagy-szerűt produkáló előadó-szerzővel, akit a jelenlevő szövegíróval együtt hosszasan tapsolt a közönség. A nívós műsort Mihai Stefan néhai gyönyörű román népdallal vezette be nagy elismerés mellett, utána a „Katalin” című egyfelvonásos vigjáték következett, melyben Weichelt Paula, Bakács István, Szeredy Tibor és Salamon György kiváló produkáltak. Lupp Lajos művész hegedűjátékával aratott megérdemelt nagy sikert, akit zongorán Szeredy Tibor kísért finoman, nagy rutinnal. — Weichelt Paula nagyszerű cigánytáncát következett ezután. A kivételes tehetségű táncművész kiváló teljesítménye megérdemelt nagy elismerésben részesült. Utána Diósi Lajos és Salamon György jól sikerült páros jelenetükért kaptak sok tapsot. Végül műsoron kívül, közkíváncsúra, Hannauer Istvánné néhány kedves dalt adott elő bájosan, nagy rutinnal, óriási siker mellett. A jól sikerült estélyt az Iparosötthon házi zenekarának kitűnő tánczeneje fejezte be.

## Az Új Idők újból kapható Erdélyben.

Tíz év után újra kapható az **Új Idők**, ez a közkezdelt régi magyar családi folyóirat. Telve szebbnél szebb képekkel, novellákkal, versekkel, érdekességekkel. **Ára 20 lej.** 0000

Ha valahol nem kapná meg, írjon a romániai megbízottak: **IG. HERTZ** könyvkiadóhivatala Jalea Viatorilor 5. Bucuresti.

— Az aradi rendőrség felhívása. Az aradi államrendőrség felhívja Lehel Lajos aradi lakost, hogy a 41. számú szobában sürgősen jelentkezzen.

— Felszabadították a magyar kölcsönt. Genéből jelentik: A pénzügyi bizottság szombaton vette tárgyalás alá a magyar kormány kérését a népszövetségi kölcsön fennmaradt részének felszabadítása ügyében. Az ülésen Bethlen István gróf miniszterelnök, Lud János pénzügyminiszter, Szabóky államtitkár, Smith Jeremiás és utóda Tyler vett részt. Bethlen sürgős és hasznos beruházásokkal okolta meg kérését, a 38 millió összeg felszabadításának szükségességét és a pénzügyi bizottság egyhanguan a kérés teljesítését határozta el. A bizottság nevében Niemeyer szólalt fel, aki szerencsét kívánt Magyarországnak a szandásterén elért sikeréhez, majd Bethlen köszönetet mondott a pénzügyi bizottságnak az ország támogatásáért, majd Smith és Tyler érdemeit méltatta. Az ülés 20 percig tartott. Ezután valószínűleg csütörtökön a tanács elé kerül az ügy, amelyet bizonyosan vita nélkül intéznek el.



# MEGNYILT a „Nádor” fehérnemű áruház Aradon, Fischer Eliz-palotában,

hol női és férfi fehérneműk a legolcsóbban beszerezhetők:

Csipkés női ing — — — — — Lei 88 | Díszes női hálóg — — — — — Lei 225  
Színes női ing, nadrág és kombiné Lei 188 | Puplin férfi ing — — — — — Lei 298

Kérem kirakatunk megtekintését. Árunk hűségéről és olcsóságáról véteknyszer nélkül kérjük személyesen meggyőződni.

## Fantasztikus merénylet Párisban.

Revolvertámadás egy román állampolgár ellen.

(Az Aradi Közlöny párisi tudósítójának távirata.) Az Intranszigeant jelenti, hogy Bois de Boulogneban egy ismeretlen egyén revolveréből háromszor rálőtt egy Marinescu nevű román állampolgárra, aki azonban sértetlen maradt, mire a merénylő eltűnt. Marinescu a rendőrségen kijelentette, hogy nyolc nappal ezelőtt ismerkedett meg támadójával, aki szintén román ember, de akinek kilétét és nevét nem tudja. Az

illető azt javasolta neki, hogy kövessen el merényletet egy ismert személyiség ellen, száz-ezer lej jutalomért. Marinescu szívesen előadta a megbízatást, azonban azonnal értesítette a szóban forgó személyiséget. Miután a merénylő végrehajtásával késlekedett, az ismeretlen megtámadta és le akarta lőni, nehogy elárulja tervét. A rendőrség megindította a nyomozást, azt hiszi azonban, hogy inszenzált ügyről van szó.

\* Magyar zeneszerző sikere Londonban. Londonból táviratozzák: Kodály Zoltán Psalmus Hungaricus-át a napokban hatalmas siker mellett adták elő Cambridgeban. A legelőkelőbb angol lapok hasábjai cikkeiben méltatják a kitűnő magyar zeneszerző hatalmas munkáját.

\* Szerzői est a Kulturpalotában. Szántó György és Károly Sándor szerzői estje december 9-én lesz a Kulturpalotában. Jegyek Oláhnál.

\* Az aradi színházi iroda hírel. Mikulás-délután a színházban. Kedden délután a színház igazgatósága nagyszabású Mikulás-előadást rendez, hogy a gyermekeknek egy kellemes délutánt szerezzen. Négy órakor kezdődik az előadás, amelyen a gyereksereg bizonyára zsufolásig meg fogja tölteni a színházat. Hogy mi minden lesz ezen az előadáson, azt csak röviden tudjuk itt elmondani. Mindenek előtt előadják a „Három árva” című nagyszerű énekes színművet, azután egy látványos Mikulás-életkép gyönyörködtet, lesznek gyönyörű mesék és nagyszerű táncok és végül meg fog jelenni a Mikulás a nézőtérre és ez lesz az előadás főnyompontja, mert a Mikulás látogatól iránti hálából minden gyereknek értékes ajándékot ad. Aki szép ajándékot akar kapni, az okvetlenül menjen el kedden délután a színházba. — „Félemelet balra”. Kedden este 8 órai kezdettel szenzációs ujdonságot mutat be a színház prózai együttese. „Félemelet balra” a címe ennek a pazar humorral átszőtt francia vígjátéknak, amely bizonyára nálunk is olyan sikert fog aratni, amilyent Párisban, Bécsben és Budapesten elért. Mindenütt, ahol csak játszották a darabot, egész este meg nem szűnt a viharos kacagás, amely önként harsant fel a nézőtérre és felvonásról-felvonásra fokozódott. Mészáros Béla, aki nagy gondtal és öt-

letesen rendezte az ujdonságot, gondoskodott róla, hogy nálunk is úgy kerüljön színre, mint a világvárosi színpadokon. Maga a szereposztás is biztosítja a sikert. A főszerepeket Kálmán Sári, Kiss Mariska, Szepessy Edith, Szepessy Etta, Szendrey szinigazgató, Mészáros Béla, Jávor Alfréd, Kallós József, Földes Mihály, Faludy Károly játsszák.

Az előadások 5, 7 és 9 órakor.

## Szálloda patkánya

érdekfeszítő filmregényben

# JACK

csodamajom a betörők királya.

Olcsó helyárak

Jön! Jön!

## Keleti asszony

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Județului.

## NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékér nem vállalunk felelősséget.

ÉRTESÍTÉS.

Ezton értesitem ügyfeleimet, hogy Lederer Ferenc ur üzletéből kilépett és cégem nevében további ügyleteket nem köthet, valamint incassóra többé nem jogosult.

6577

Szabó Imre, Lipova.

## Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik szeretett halottunk

## Eszlinger Károly

temetésén résztvettek koporsójára virágot helyeztek, részvétük kifejezésével mély bánatunkat enyhíteni igyekeztek, ezton tejezzük ki köszönetünket. Ugyiszintén fogadják hálás köszönetünket az aradi Önk. Tűzoltó egyesület megjelent tagjai és az aradi Astra vaggongyári dalkör.

A gyászoló

Szász-család.

6572

## Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik szeretett halottunk

## Turzó István

temetésén résztvettek, koporsójára virágot helyeztek, részvétük kifejezésével mély bánatunkat enyhíteni igyekeztek, ezton mondunk legbánsabb köszönetet.

A gyászoló család.

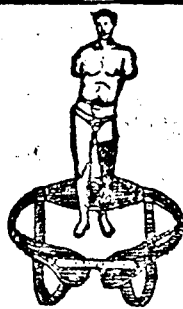
6576

## Sérvkötők, speciális egészségügyi haskötők,

fűző- és melltartó különlegességek, női- és férfi keztyűk legelőnyösebb beszerzési forrása: 5903

## KEPES ELEK cégnél

Köszönetnyilvánítás. Arad, Bul. Regina Maria 2. (Neuman-palota.)



# LITHYNIA

PAPTAMASI ÁSVANYVIZ. Üdít! Gyógyít! Kapható drogeriában, fűszerüzletben és vendéglőkben. 4170

## Keresek megvételre

csak olyan magán- és bérházakat, amelyek nagyon sürgősen alkalmi áron eladóak. Azonnali yevőkkel rendelkezem.

„URANUL” ingatlanforgalmi iroda. Városházával szemben. „Victoria” bank épületében. 6588

Egy szobas modern új lakás kiadó két szobas lakás pincével, modern, kiadó, esetleg a ház eladó. Értekezni Vágóhid-u. 60. sz. 6570

Köhögés, rekedtség, hurut ellen használjunk „ITTO” cukorkát mely dezinficiálja a szájüreget, torkot és a belső szerveket s megvéd a ragályos betegségek ellen. Földes gyógyszer-tár Arad

Már 10 Cseh koronaért = 50 Lejért

kaphat 1/8 csehszlovák sorsjegyet az I. osztályra.

## UNGAR S. BANKHAZANAL

Bratislava, (Cseh-Szlovákia) Ventur-uca 20.

Kis rizikóval osak nálunk nyerhet.

Főnyeremény: 2 Milliő eK. = 10 Milliő Lej.

További nyoremények: 1.000.000 eK., 700.000 eK., 300.000 eK., 200.000 eK. etc. etc.

Össznyereményérték: 60.000.000 eK. = 300.000.000 Lej.

Sorsjegyárak: 1/8 eK. 10.- 1/4 eK. 20.- 1/2 eK. 40.- 1 eK. 80.-

Rendeljen azonnal a kezdőhúzáshoz! Fizetés a sorsjegy vétele után. Díszkártya azonnal.

Ugyes képviselők magas jutálakkal azonnal felvételnek.

Nagy famegtakarítás ZSIGUCZI-f. le kályhákna.

A fűtőtechnika csodája! Számos elismerő levél és hivatalos szakvélemény bizonyítja jóságát és

50% tüzelőanyag megtakarítását. Megtekinthetők a készítői:

HAMMER ZSIGMOND és FIA üzletében Arad, Boulevard Regina Ferdinand No. 27 (Boros Róni-tár)

## HARCSA BÉLA

uri szabótermei, BUDAPEST, IV., Városház-u. 16.

Nagy raktár eredeti angol, szövete'ből, elismerten előkelő izlés, szolid árak.

## PUBLICAȚIUNE.

Pentru aprovizionarea Instituțiilor de asistență socială din Arad ca: Spitalul de Stat, Spitalul de copii și Institutul Obstetric, cu carne, făină, pâine și lapte pe anul 1928. se va ținea licitație publică cu oferte închise în ziua de 10 Ianuarie 1928. ora 10 a. m. în localul Inspectoratului X Sanitar Arad (Palatul Cultural.)

Cantitățile precum și condițiile stipulate în caetul de sarcini, se pot vedea în birourile administrației Spitalului de Stat Arad, Piața Mihai Viteazu 7—8, în fiecare zi de lucru între orele 11—12.

Licitatiunea se va ținea în conformitate cu Art. 72—83 din legea asupra contabilității publice.

Inspectoratul X Sanitar Arad.

6580

Maculatura papir 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadójában.

**Milyen leszállított árak! Női és leány a felülvizsgálóban Nagy karácsonyi ázsias!**

Győződjön meg saját érdekében, és válasszon a legkisebb árú és legkisebb költségű versenyképes árucikkek közül! Kérem a címre jól figyelni!

**Juliu PLESZ Gyula cégnél, Arad.**

Központi női és leányka felülvizsgáló nagyrakása Str. Col. Piriói 5. (Vörösmarty-uca) a színház hátsó bejáratával szemben

**20 % engedmény!** Kérem a címre jól figyelni! „AMITIE” RENDSZER! **20 % engedmény!**

**„Csokoládé Király” Mikulás kiállítása megkezdődött!** Saját gyár! Legolcsóbb árak! Vásároljanak a termelőtől! „TOSCA” fióküzletében Bul. Reg. Ferdinand 31. (Boros B.-tér), szintén gyári árak

## APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4. vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8. Metve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szó hétköznap 40. vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhúzendők. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig vesszünk fel. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdézőkérésre válaszolunk. Ajánlatok, jelzés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

### LEVELEZÉS.

Szárdi, vörösgyűjty és győző gyermekünknek adjunk a hídgyár-  
szak beállítását **EGGER EMULSIOT**, mely a legjobb csukamájolajból készül. Kapható minden gyógyszerárban és droguériában. 4928

„NEM.” Szenvedésben ezer sóhajjal, vérző könnyeket sir bennem a lélek. Érted drága szerelmem. Imádlak. 6562

FÜR „Ideal” ist ein Brief in der Verwaltung bitte abzuholen. 6564

MELY nemesszívű idősebb ur adna 3000 lei kölcsönt fiatal, kedves urinak. Leveleket „Napsugár” a téiben” jellegére az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 6576

„DISZKRÉCIONAK” levele van az Aradi Közlöny kiadójában. 6581

LAKÁSSAL rendelkező fiatal asszony, uriember anyagi támogatását és ismeret-ségét keresi. Választ „Nyugalom” jellegére az Aradi Közlöny kiadójába kér. 6582

**KARÁCSONYI FÉNYKEPEK, NAGYITASOK és FESTMÉNYEK**  
**NAGY GÉZA** fényképész műtermében készülnek.  
Műterm: Arad, Bul. Reg. Maria 8. Szolid és olcsó árak! 1055

### HÁZASSÁG.

HÁZASSÁGKÖZVETÍTŐK adják le címlüket az Aradi Közlöny kiadójába. 15300

### ALKALMAZÁS.

PERFEKT fogtechnikus, technikai operative munkákban állást keres vagy társnak teljes felszereléssel. Címeket az Aradi Közlöny kiadójába kér. 6573

TEXTILES-SEGED sok évi gyakorlattal három nyelvben perlekt, azonnalra állást keres esetleg „angroba is. Szives megkereséseket „Szoralmak” jellegére az Aradi Közlöny kiadójába kér. 6574

INTELLIGENS. jómegjelenésű, fiatal, kaucióval rendelkező kiszolgálónőt azonnal felveszek. Ajánlatokat „Kaució” jellegére az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 6579

SZALONCUCOR csomagoló leányok felvétetnek. Calea Radnei 42. 6583

GYERMEKKERTESZNŐ magyar, német 1-2 gyermek mellé délutáni órákra ajánlkozik. Címeket az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 6585

DISZNÓVÁGÁST és füstölést elvállalok. Hazafi hentes, Str. Stroescu No. 29. (Teleki-uca.) 6578

### OKTATÁS.

GYORS- és gépirótanfolyamra állandóan lehet jelentkezni Császár írógép vállalatnál. Str. Alexandri (Salacz-uca) 5 Telefon 393 5113

### ELLÁTÁS.

KÉT kis diákot vagy diákleányt keresek teljes ellátásra. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6516

### LAKÁS.

NÉGY SZOBABÓL, előszobából álló uccai lakás a főtér közepén 1928. május 1-re kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 4321

EGY SZOBA KONYHABÓL ÁLLÓ UD-VARI LAKÁS A VÁROS KÖZPONTJÁBAN 1928. MÁJUS 1-RE KIADÓ. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1357

HÁROM SZOBA, fürdőszoba és mellékhelyiségekkel álló uccai lakás a főtérén 1928. május 1-re kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1234

KERESEK kétszobás lakást február 1-re esetleg május 1-re. Ajánlatokat kérek Str. Remus (Virág-uca) 61. 500

DISZKRÉT bejárati butorozott szobát keresek. Címét „Uriember” jellegére az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 6569

### VÉTEL ÉS ELADÁS.

JÓKARBAN levő vas-, fűszer-üzleti berendezés eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6563

EGY jókarban levő lábbal hajtó esztergaped szerszámmal együtt azonnal eladó. Bauer Oszkárné, Simánd. 6571

ANTIK comód és asztalka, gázreszo eladó Piata Catedraliei (Tökölly-tér) 5. I. em., ajtó 7. 10442

HASZNÁLT fakádát ovális alakban megvételre keres „Gloria” Str. Doamna Balasa 166. 6586

**Hó és sárcipők**

**HAMMER ZSIGMOND si FIUL**

Arad, Bul. Regele Ferdinand 27. (Boros Béni-tér.) 5978

legújabb módszerű javítása gyári kivitelben 24 óra alatt

**ELEKTROMOTOROK**  
tekercselését különösen két fázisú motorok áttekerését új három fázisú áramnak garancia mellett gyorsan és előnyösen eszközöljük. Új és használt motorok állandóan raktáron. 6206  
FRIEDRICH TESTVEREK gépgyára Timisoara.

**Karácsonyra**

**ajándék tárgyak**  
**olcsón szerezhetők be**

**SALGÓNÉ**

bizományi üzletében Arad, Str. Horia (Széchenyi-uca)  
Neuman palota.

### ÜZLETEK.

FISCHER ELIZ-palotában kiadó üzlet-helyiség az udvarban. Értekezni M. Pascodan. 6550

KIADÓ volt May-féle pékség Str. Bucur 12. szám alatt. Értekezni ugyanott 1-2 óra között. 6587

### INGATLAN.

MAGÁNHÁZ (6 szoba) 3 holdas kerttel azonnal kiadó esetleg eladó. Str. Abatorului (Vágóhid-u.) 68. 6552

### KÜLÖNFÉLÉK.

KERELEM A JÓSZIVŰ EMBEREKHEZ. Nagy nyomorban tengődő, beteg szegény nő kéri a nemesszívű emberek bármilyen csekély adományát. Bármely leghálásabban fogad. Címe Kovács Éva Glogovác, Anna föld 106. Teila Gyulánál. 260

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Urakalmak, gazdaságok, terményraktárak, malmok, házak részére nélkülözhetetlen

**a RAPID**

patkány- és egéirtó mérge, mely gyors és biztos hatásánál fogva megvédi a patkány és egerek által okozott nagy károktól. Egy doboz ára 50 lej.

**FOLDES** gyógyszerár Arad

**TÚZIFA**

vaggonételeiben, ölszáma, aprítva, száraz parkettahulladék, valamint

**FASZÉN**

legolcsóbb napi árban kapható:  
**KORNIS TESTVEREKNÉL** Arad  
Telefon: 501, 355 és 20. 1046

**Somfanyelet**

vásárolunk vagonételeiben Budapest részére. Ajánlatokat méret és határállomás megjelölésével „V. F. 7573” jelleggel RUDOLF MOSSE, BUDAPEST, IV., Váci-uca 18. sz. továbbít. 6667

**Gramphonok**  
**varrógépek**

kedvező részletfizetésre kaphatók  
Hanglemezekben óriási raktár.  
Minden vételkötetlethez nélkül hallgassa meg előzetes-újonságainkat.

**HAMMER ZSIGMOND és FIA**  
Arad, Bul. Regele Ferdinand No. 27.  
(Boros Béni-tér.) 5145

Friss,  
élénk,  
ötletes,  
és tartalmas  
az  
**ARADI KÖZLÖNY**

**Muzsai József**

Arad, a színházzal szemben.

**Őszi és téli árjegyzék:**

LEJ:  
**Iskola öltöny 1600**  
Férfi öltöny tiszta gyapjú 1750—  
Férfi öltöny div. színekben 2450—  
Sötét kék és fekete öltöny la. 2750—  
Őszi felöltő ... .. 1950—  
Ulster double la. ... .. 2450—  
Fekete téli kabát szőrme  
sál gallérral ... .. 2650—  
Fregoli raglán ... .. 2200—  
Gummi kabát ... .. 850—  
Börkabát minden szín. la. 4600—

Mérték szerinti szabóság!  
**Nagy posztó raktár!**

**Szőnyegek,** függönyök, sezlontakarók, ágy- és asztalterítők, matracgradli, butorkeime nagy választékban „**MERCANTIL**” divatáruházban (ezelőtt Pick Ernő és Társa) Arad, Bul. Regina Maria No. 18.

Raktáron levő összes kész áruimat gyári áron kiarusítom.

**BERÁN BÉLA**

térfti tehérmemű gyár ARAD,  
Str. Greceanu (Perényi-u.) 5. SZ.

Gyári árak! **20**

Feldolgozást és gomblukazást is vállalok.

Gyári árak!

Nyomatott az Aradi Közlöny rotációs gépen. Kiadótulajdonos: Aradi nyomdavállalat